

# CRETEIL

## VIVRE ENSEMBLE

Juin 2012 - N° 323

# JOURLÉE FÊTE! *Clair de lune*

DIMANCHE  
**24**  
JUIN

14H 30 > 18H PARADES PLACE CHABRIER - PARC DE LA BRÈCHE - PARC DES SARAZINS

17H30 >19H DÉFILÉS ET GRAND FINAL PLACE SALVADOR-ALLENDE

18H30 > 22H CONCERTS / SPECTACLES DE RUE / DÉAMBULATIONS / FANFARES ATTRACTIONS / PIQUE-NIQUE JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE

22H15 ÉVÉNEMENT ! PLACE DES ANGES PLACE SALVADOR-ALLENDE 23H30 FEU D'ARTIFICE groupe F

# SORTIES À LA CARTE

ÉTÉ 2012

Ferme pédagogique  
Bases de loisirs  
Sorties culturelles  
Activités sportives  
Parcs d'attractions



8/15 ans

Inscriptions à la Direction de la Jeunesse  
**à partir du mardi 12 juin**

le mardi de 9h à 12h, le mercredi de 9h à 12h  
et de 13h30 à 17h et le jeudi de 13h30 à 19h  
et dans les mjc et les centres sociaux

Direction de la Jeunesse - 12/14 rue du 8 mai 1945  
01 58 43 38 19 / 38 20 - [www.ville-creteil.fr](http://www.ville-creteil.fr)

# DANS CE NUMÉRO



**Juin 2012**  
**N° 323**

Magazine d'information  
de la Ville de Créteil  
Place Salvador-Allende  
Tél. : 01 49 80 92 94  
Site Internet :  
[www.ville-creteil.fr](http://www.ville-creteil.fr)

**RÉDACTION**  
34, avenue de la France-Libre  
94000 Créteil  
Tél. : 01 58 43 35 24  
[information@ville-creteil.fr](mailto:information@ville-creteil.fr)

**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION**  
Laurent Cathala.

**COMITÉ ÉDITORIAL**  
Charles Assouline, Jean-Jacques Porcheron, Dominique Nicolas, Bruno Hélin, Delphine Melkonian.

**RÉDACTEUR EN CHEF**  
Olivier Bourard.

**RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE**  
Marie-Françoise Cano.

**RESPONSABLE DE RUBRIQUES**  
Marie Pralat-Grimaldi.

**RÉDACTION GRAPHIQUE**  
Valéry Onana.

**SECRÉTARIAT DE RÉDACTION**  
Dominique Vivent.

**RÉDACTION**  
Yvan Bernard, Grégory Curot, Estelle Ruet, Mylène Sacksick, Dominique Vivent.

**SERVICE PHOTOS-ARCHIVES**  
Laëtitia Doutre, Michel Escuriol, Antoine Katarzynski, Jean-Michel Moglia.

**PUBLICITÉ : 01 58 43 35 24**

**Imprimerie : ETC Yvetot.**

Ce numéro a été tiré à 45 000 exemplaires.



**Perspectives**  
De la création d'entreprises  
à la croissance

**18**



**22**



**Concours citoyen**  
"Liberté,  
Égalité,  
Fraternité"  
sont à  
l'affiche

**Développement durable**  
Permettre à la nature  
de reprendre ses droits

**28**

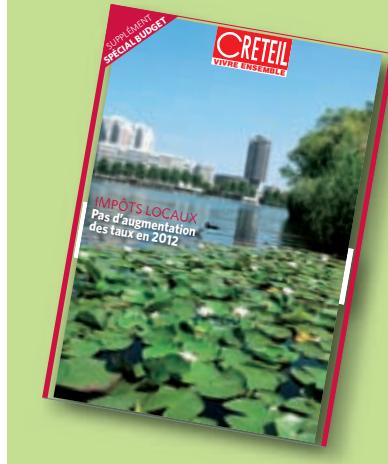


**30**



**Jeunesse**  
Passeport  
pour les  
vacances...

**SUPPLÉMENT**  
24 pages/**spécial budget**



**Seniors**  
Un été actif et convivial

**34**



**Jour de fête**  
Au clair de la plume.....24

**Conservatoire**  
Apprendre et partager  
de concert .....36

**Jeux d'échecs**  
Victoire pour Fahim Alam .....39

## R U B R I Q U E S

La Ville	4
Le bloc-notes de Laurent Cathala	11
Les actualités de Créteil	12
Le Journal des Quartiers	31
Cartes postales	38
Sports	40
Arts plastiques	44
Médiathèques [La sélection]	45
Expressions libres	46
Cinéma [Les films de juin]	50

# LA VILLE

## Apéro-concert



**L**a MJC du Mont-Mesly (01 45 13 17 00) vous offre un apéro-concert, mercredi 20 juin à 19h, dédié à la musique baroque. La classe de musique ancienne de l'école de musique de Combs-la-Ville (violon, flûtes à bec, viole de gambe, épinette, luth, théorbe) interprétera des pièces de Vivaldi, J.-S. Bach, Lully, Marais... Entrée libre.

## Floraison sanglante



**F**loraison poétique impitoyablement sanglante d'un huis clos familial où adviennent inceste, suicide, parricide... *L'Arbre des tropiques* de Yukio Mishima sera donné en avant-première à la MJC Club par la Cie du Théâtre de l'Estrade, dans une mise en scène de Benoît Weiler "dont la sobriété et l'intériorité font ressortir le souffle puissant". Un spectacle à découvrir le lundi 18 juin à 20h. Entrées : 15 € et 10 € (tarif réduit). Réservations au 01 48 99 75 40.

## Danse à la MAC

Les enfants et adolescentes des ateliers danse de la MJC Village (01 48 99 38 03) seront à la Maison des Arts le vendredi 15 juin à 20h30. Panthère rose, Charlie Chaplin, rythme disco pour les petites danseuses tandis que les plus grandes vous emmèneront au Japon, tout en grâce et en féminité.

## France Alzheimer

L'association France Alzheimer Val-de-Marne ouvre une permanence les 2<sup>es</sup> mercredis de chaque mois, de 14h30 à 17h, au local du secteur Sud, 13, avenue du Gal-Pierre-Billotte, pour écouter et soutenir les personnes malades et leurs familles, et leur donner des informations. Une session de "Formation des aidants familiaux, amicaux et de voisinage" se tiendra à cette même adresse, les vendredis 8, 15 et 22 juin, et le vendredi 6 juillet, de 14h à 17h. Pour participer, inscriptions au siège de l'association : 4, rue du Maréchal-Vaillant, 94130 Nogent-sur-Marne ; au secrétariat : 01 48 72 87 82 ou par mail : [alzheimer.val-de-marne@wanadoo.fr](mailto:alzheimer.val-de-marne@wanadoo.fr)

## Ateliers en fête



Théâtre, musique, danse, expositions... Les samedi 2 et dimanche 3 juin, les ateliers de la MJC du Mont-Mesly (01 45 13 17 00) et du centre Rebérioux (01 41 94 18 15) montreront les talents de tous leurs adhérents. Au programme aussi, des animations : jeux géants, maquillage, magie et clown, démonstrations de tai chi et qi gong, ateliers de cuisine Fraîch'attitude. Entrée libre sur les deux jours. Pour assister aux représentations qui se passent dans la salle de spectacle de Rebérioux et suivre les ateliers de cuisine, merci de réserver au 01 41 94 18 15.

## Tissu malin !



Pour donner une deuxième vie à vos vêtements ou linges de maison usagés ou démodés, Nature & Société vous invite à sa prochaine soirée savoir-faire, "Tissu malin !", de l'utilisation des teintures végétales aux bases du raccommodage et autres points d'aiguille. C'est le mercredi 20 juin à 18h à la Maison de la Nature, sur la Base de loisirs. Libre participation. Tous renseignements au 01 48 98 98 03.

## Mardi Loisirs



La prochaine sortie de Mardi Loisirs, vous entraînera, le 19 juin, "Du côté de l'île de La Cité", quartier le plus ancien de Paris, sur les pas du célèbre bandit Cartouche, d'Henri IV, le bien-aimé, de messire le Diable et des amants éternels, Héloïse et Abélard. Tous renseignements et réservations auprès de Sylviane Magner au 01 48 99 82 10.

## Le génie de la forêt



Dernier de la saison, l'atelier de marionnettes de la Compagnie des Inachevés destiné aux 5-11 ans aura lieu samedi 16 juin de 15h45 à 17h45 au centre des Petit-Pré-Sablières (12, rue Maurice-Déménitroux). Le temps d'un après-midi, s'inspirant du conte africain, *L'Arbre qui chantait*, les enfants créeront "le génie de la forêt", marionnette en papier et tissu, dans un environnement sonore de bruits venus du fond des bois. Participation aux frais : 5 €. Goûter aux fruits exotiques offert. Réservation obligatoire au 01 42 54 01 67 ou par mail : compagniedesinacheves@orange.fr

## Au Studio du CCN

Forts du riche travail qu'ils ont mené, cette année, avec le Centre chorégraphique national/Cie Käfig, les élèves de CM1B de l'école Léo-Orville ont réalisé un spectacle, inspiré par les différentes créations de Mourad Merzouki, directeur du CCN. C'est *Danse Georgette, danse !*, une chorégraphie qui mêle différents types de danses, hip-hop et contemporaine. Elle sera jouée par les enfants, les 26 juin en après-midi et le 28 juin à 20h, au Studio du CCN, rue Charpy. Renseignements et réservations auprès de Laure Kujawa au 01 56 71 13 27 / relationspubliques@ccncreteil.com

## C.A.Danse

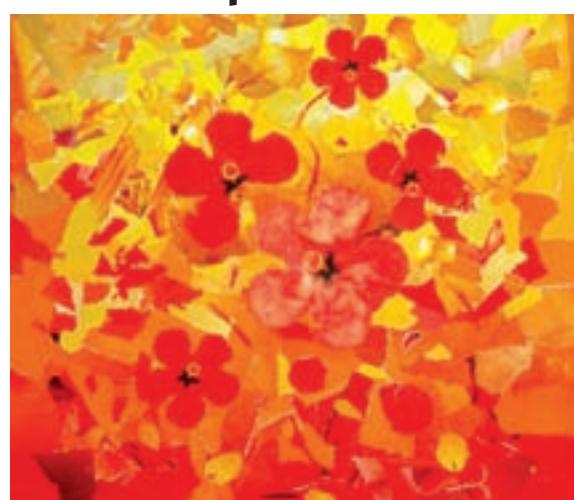
L'association C.A. Danse donnera son spectacle de fin d'année, le samedi 16 juin à 20h dans la grande salle de la Maison des Arts, aboutissement du travail effectué, de septembre à juin, par ses adhérents, petits et grands, en modern jazz, contemporain, hip-hop et step Lia. Entrée : 7 €, gratuit pour les moins de 3 ans. Tous renseignements et réservations auprès de la présidente, Nathalie Canitrot au 06 83 54 74 52.

## Fête portugaise



C'est le dimanche 17 juin que Radio Alfa tiendra sa grande fête annuelle à la Base de loisirs. Musique, danses, animations, avec, à l'affiche, de nombreux artistes (Tony Carreira, Mariza, Luis Manuel...), un jour de liesses lusitanies à ne pas manquer ! Entrée : 13 € jusqu'au 3 juin, 17 € après cette date, gratuit pour les enfants (jusqu'à 10 ans inclus). Renseignements au 01 45 10 98 60/70 ou sur [www.radioalfa.net](http://www.radioalfa.net)

## Exposition



Vinda (Danielle Guene) exposera ses œuvres, du 5 au 23 juin à la MPT de La Haye-aux-Moines, 4, allée Georges-Braque (tél. : 01 48 99 10 78). À découvrir : pastels, collages, aquarelles, encre et technique mixte. Le vernissage aura lieu le 12 juin à partir de 18h30.

# LA VILLE

## La Musique de Créteil



L'Orchestre d'harmonie, La Musique de Créteil, clôture sa saison musicale par un concert le dimanche 1<sup>er</sup> juillet à 15h, salle Jean-Cocteau, 14 rue des Écoles. Sous la direction de Philippe-Olivier Devaux, il interprétera un nouveau répertoire d'œuvres variées alliant tous styles de musique, légère et classique, pour le plus grand plaisir du public. Entrée libre. Tous renseignements sur son nouveau site : <http://musicreteil.jimdo.com>

## Mix Danses Été



Un stage de danse à la rencontre de trois univers - latino, caraïbe et urbain - aura lieu à la MJC Club, rue Charpy, du 2 au 6 juillet, de 18h à 21h. L'objectif : partager un espace entre passionnés de danses, impulser la rencontre de différentes générations, permettre l'échange entre des chorégraphes professionnels et des danseurs amateurs. Une initiative de l'association Shak'art Mony Dream dont la présidente, Murielle Samson, enseigne la danse à la MJC depuis dix ans. Le stage sera clôturé par une tombola et des démonstrations des professeurs. Informations sur [www.shakart-monydream.com](http://www.shakart-monydream.com) et à la MJC au 01 48 99 75 40.

## Place au tango !

Dernière rencontre avant les vacances, la MJC du Mont-Mesly ouvre ses portes au tango, dimanche 1<sup>er</sup> juillet, de 15h à minuit. Démonstration, surprises et bal pour un tango accessible à tout âge, tout niveau. N'oubliez pas d'apporter vos spécialités culinaires pour tenir jusqu'au bout de la nuit ! Entrée libre. Tous renseignements au 01 45 13 17 00.

## Au Bridge Club

La fête du Bridge Club aura lieu dimanche 10 juin. Les tournois se poursuivent jusqu'au 27 juillet. Reprise le 3 septembre. Le Club vous invite à venir le voir au Forum de la Culture qui se tiendra le 8 septembre. Contact : 01 78 54 34 07 / [bridgcreteil@yahoo.fr](mailto:bridgcreteil@yahoo.fr)

## Au Colombier

Tous les premiers dimanches du mois, Les Amis de Créteil vous accueillent au Colombier, Villa du Petit-Parc, pour une exploration de l'histoire et du patrimoine cristoien. Le 1<sup>er</sup> juillet sera consacré à "Créteil à la Belle Époque", le 5 août à "Créteil au XX<sup>e</sup> siècle". Et, le 2 septembre, il sera question des "Colombiers d'ici et ailleurs". Entrée libre de 15h à 17h.

## À la MJC Club



La saison se termine. Du 2 au 28 juin, les adhérents des ateliers de la MJC Club se mettent en scène. Batterie-percussions, piano rock, chants, expositions poterie et peinture, gala de danse, démonstration aikido, théâtre... riche est le programme. Entrée libre sauf pour le gala de danse, le 10 juin à 16h30. Tous renseignements (horaires et programme détaillé) au 01 48 99 75 40 ou sur le site de la MJC : <http://www.mjclub.com>

## Pistez l'Abbaye !

Les bibliothécaires et leurs partenaires vous invitent à un grand jeu de piste, le mercredi 11 juillet à partir de 10h. Les équipes partiront "à la recherche de l'Abbaye" en passant par des chemins détournés. À vous de jouer les apprentis détectives et résoudre les énigmes qui vous permettront, à travers multiples surprises, de découvrir le Mont-Mesly et les mystères de l'Abbaye.

Inscriptions, du 1<sup>er</sup> au 23 juin, à partir de 6 ans, dans les équipements participants : MJC du Mont-Mesly (01 45 13 17 00), centre Rebérioux (01 41 94 18 15), centre Kennedy (01 43 77 52 99), Maison de la Solidarité (01 43 77 62 73), bibliothèque de La Habette (01 43 39 13 53) et Bibliomesly (01 43 39 45 18).

## Travel Age



Travel Age est une nouvelle association qui propose des séjours touristiques accompagnés en France ou à l'étranger pour les personnes âgées, certaines pouvant présenter une mobilité réduite ou une perte d'autonomie. Les groupes peuvent accueillir 16 personnes pour 4 accompagnateurs qualifiés. Prochains séjours : Antibes-Juan-les-Pins (4-11 juillet), La Rochelle (18-25 juillet et 7-14 août) ; Ontario-Québec (12-16 juin) et Montréal-Québec (5-18 septembre). Contact : Valérie Durin au 01 58 64 36 55 / contact@travel-age.fr

Site Internet :  
[www.travel-age.com](http://www.travel-age.com)

## Jeunes talents



Du 6 au 23 juin, venez découvrir les réalisations des ateliers enfants terre/modelage et dessin/peinture à la MJC Village, 57, rue du Gal-Le-clerc (01 48 99 38 03). Vernissage le vendredi 22 juin à 17h30.

## Place au vélo !

Place aux beaux jours et... "Place au Vélo à Créteil" qui propose trois balades pour en profiter. Le dimanche 3 juin, cap sur Paris pour le grand rassemblement annuel de la "Convergence" qui convie des milliers de cyclistes (de 8 à 88 ans) à rejoindre la capitale. À Créteil, rendez-vous à 10h15. Samedi 16 juin, vous irez pique-niquer en forêt de Sérent (rendez-vous à 10h30) et, dimanche 22 juillet, vous rejoindrez le début du canal de l'Ourcq par le bassin de la Villette (rendez-vous à 10h15). Pour ces trois rendez-vous, place de l'Église, se munir d'un pique-nique, d'un vélo révisé et... de bonne humeur. Tous renseignements auprès de Maurice au 01 48 98 05 48 / 06 58 35 19 18.

Site Internet :  
<http://mdb94.org>

## Chœur St-Christophe

Bientôt l'été... En prélude aux vacances, le Chœur Saint-Christophe de Créteil vous convie à un après-midi musical (pièces sacrées et profanes), le dimanche 10 juin à 15h en l'église Saint-Christophe, 4, rue Félix-Maire. Entrée libre.

## Sauvages de ma rue...



Tous les jours nous passons à côté de plantes sauvages qui nous offrent, incognito, leurs couleurs et senteurs. Nature & Société (01 48 98 98 03) vous invite à partir à la reconnaissance de ces belles inconnues, telle la cymbalaire qui escalade les murs, et même à en semer quelques-unes pour fleurir notre parcours quotidien. Rendez-vous le dimanche 10 juin à 10h au square Jullien.

## Les pompiers ouvrent le bal



Issue populaire et citoyenne, ne manquez pas le grand bal des pompiers, organisé en collaboration avec le Comité des fêtes et qui célèbre, comme chaque année, la Fête nationale du 14-Juillet. Rendez-vous, vendredi 13 juillet à 21h, à la caserne (entrée par la rue Maurice-Déménitroux), pour une soirée festive et conviviale qui se poursuivra jusqu'à l'aube. L'entrée est gratuite, bienvenue à tous et à toutes.

## Tutti !



**S**ur une partition musicale, "tutti" signifie que tous les instruments reprennent en même temps. Dans cet esprit, l'orchestre Tutti du conservatoire Marcel-Dadi rassemblera tous ses orchestres pour deux concerts exceptionnels et gratuits les 19 et 24 juin. Un véritable challenge qui réunira 300 musiciens, 170 pupitres, 1360 feuilles de partitions... Le concert du 19 juin sera donné à 20h30 à la Maison des Arts. En première partie, l'orchestre de percussions des jeunes jouera des musiques de films. En seconde partie, les 300 musiciens interpréteront des pages célèbres de Bizet, Moussorgski, Beethoven ou Piazzolla. Réservations au conservatoire (01 56 72 10 10) ou à la Maison des Arts (01 45 13 19 19). Ils se produiront aussi le 24 juin, pour Jour de fête, où ils salueront, tour à tour, l'arrivée de chacun des défilés sur l'esplanade de l'hôtel de ville. Grandiose !

## Se baigner en été



Piscine de La Lévrerie

**P**our vous délasser, cet été, trois piscines vous accueillent à Créteil. La piscine à vagues de la Base de loisirs (01 48 98 44 56, cf. p. xx) sera ouverte tous les jours en juillet et en août, de 11h à 18h (particuliers) et de 14h à 18h (groupes). Détail des tarifs auprès de l'établissement. La piscine de La Lévrerie (01 48 98 06 51) sera ouverte en juillet et celle du Colombier (01 48 99 51 33) en août (à partir du 6). Entrée : 2 € et 3 € (adultes non cristoliens) ; 1,50 € et 2,30 € (étudiants et moins de 16 ans non cristoliens).

## Flash mob/cancer

Afin de sensibiliser les jeunes femmes aux cancers féminins, le comité du Val-de-Marne de la Ligue contre le cancer organise un flash mob le samedi 9 juin à 14h à Créteil Soleil (place centrale). Zumba dynamique pour danser contre la maladie, mais aussi stands d'information et animations sont prévus tout au long de l'après-midi. Les dons récoltés seront reversés intégralement à la Ligue. Pour participer à la chorégraphie zumba, merci d'envoyer un mail avec vos nom et prénom à [flashzum94@gmail.com](mailto:flashzum94@gmail.com)

## Baladeurs cristoliens

La nouvelle association "Baladeurs cristoliens" proposera, à partir de septembre, des visites culturelles de Paris insolite, animées par un guide professionnel, et des randonnées pédestres en Île-de-France. Une réunion publique d'information aura lieu le mardi 11 septembre à 20h au Forum Café (centre commercial du Palais). Tout renseignement au 01 49 81 76 57 ou par mail : [baladeurscristoliens@gmail.com](mailto:baladeurscristoliens@gmail.com)

## Tous en scène !

Fin de la saison. Du 15 juin au 1<sup>er</sup> juillet, les ateliers théâtre enfants, préados, ados et adultes donnent leurs spectacles à la MJC Village, 57, rue du Gal-Leclerc (01 48 99 38 03). Détail de la programmation auprès de la MJC. Entrée : 5 €(par spectacle), gratuit pour les moins de 12 ans. En prévente : 3 € (de 1 mois à 24h avant le spectacle).

## Auditions



Djembé, chant, batterie, saxophone, piano... La MJC du Mont-Mesly (01 45 13 17 00) vous invite aux auditions de musique de ses adhérents, les mardi 26 et mercredi 27 juin à partir de 18h30.

## Collectionneurs



Débutants ou confirmés, avis aux philatélistes, cartophiliques, passionnés de télécartes ou placomusophiles. Deux ou trois fois par mois, Le Collectionneur Cristolien se réunit le samedi, de 14h à 17h30 à la Maison des Associations. Prochains rendez-vous : les 9 et 16 juin. Pour plus de renseignements, contacter le secrétaire au 06 80 20 34 91. Site Internet : [www.collectionneur-cristolien.fr](http://www.collectionneur-cristolien.fr)

## Musique et cirque



Fin de la saison, les adhérents de la MPT de La Haye-aux-Moines, 4, allée Georges-Braque (01 48 99 10 78), dévoilent leurs talents. L'audition musicale des cours de batterie, flûte, saxophone, guitare, guitare électrique et piano aura lieu le samedi 9 juin à partir de 14h30. Samedi 16 juin, c'est l'atelier cirque qui se donnera en spectacle à partir de 15h. Venez les applaudir !

## Premiers secours

Intoxications, chutes, brûlures... Les accidents de la vie courante font, chaque année, un million de victimes dont un tiers a moins de 5 ans. La Mutualité française, en partenariat avec la Mission Ville (01 45 17 40 88), organise un atelier de formation aux premiers secours sur jeune enfant ou nourrisson, le vendredi 29 juin (9h-12h30 et 14h-16h30), à la Mission Ville, 7, rue des Écoles. Cet atelier est accessible aux parents, grands-parents, assistantes maternelles... et à toute personne qui a la charge d'enfants. Gratuit, réservation indispensable avant le 21 juin. Tous renseignements auprès de Laurence Dobenesque au 01 55 07 57 83 / [ldobenesque@mutualite-idf.fr](mailto:ldobenesque@mutualite-idf.fr)

## Allocations familiales

**Vous percevez des allocations familiales ?** Pour continuer à en bénéficier en janvier 2013, vous devez faire une déclaration aux impôts, que vous soyez imposables ou non en 2011. Pour les personnes qui remplissent et renvoient une déclaration au format papier à leur centre des impôts, la date limite était le 31 mai. Celles qui téldéclarent leurs revenus sur le site [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr) ont jusqu'au 21 juin pour le faire.

## Gym volontaire

**Profitez, en juin, des cours gratuits proposés par la section Gymnastique volontaire de l'USC : éveil corporel (4-6 ans) pendant tout le mois et, pour les adultes, des séances gratuites du 15 au 30 juin. En juillet, des séances de gym auront lieu pour la somme modique de 20 €. Contact : 01 42 07 15 74.**

## Léonie revient

**Reprise de Léonie est en avance** de Georges Feydeau, jouée les 22 et 23 juin (20h30) et le 24 juin (16h) au Trac Théâtre, 89, av. Casalis. Tarifs : 8 € et 5 €. Réservations au 01 42 49 26 87 / [06 71 76 48 05/secretariat.trac@gmail.com](mailto:06 71 76 48 05/secretariat.trac@gmail.com)

## APIdays



**L**es abeilles, qui assurent 80% de la pollinisation de nos fleurs, sont aujourd'hui menacées. S'associant aux Journées nationales de "L'abeille sentinelle de l'environnement" de l'Union nationale des apiculteurs de France, Nature & Société et le centre Rebérioux vous invitent à les découvrir sous toutes leurs... rayures, le vendredi 22 juin, de 16h à 20h30, au centre Rebérioux. De 16h à 19h : expositions, dégustations de miel et ateliers (bougies à la cire d'abeille, masques...). La projection, à 19h, du documentaire de Sylvie Chabas, *Les Secrets de la ruche*, sera suivie d'une discussion-dégustation avec un animateur-apiculteur. Entrée libre dans la limite des places disponibles. Plus d'informations au 01 41 94 18 15 (Rebérioux) ou au 01 48 98 98 03 (Nature & Société).

## Évadez-vous !



**H**onfleur, Cabourg, Houlgate, Deauville... Comme chaque année en juillet et en août, l'Organisation municipale de tourisme vous emmène, tous les dimanches (le 29 juillet excepté), sur les plages de la Manche. Tarifs : 15 € (adultes) et 5 € (enfants), gratuit pour les moins de 2 ans. Pour les sorties de septembre, les inscriptions sont ouvertes dès ce mois-ci : "Air et espace en Seine-Saint-Denis", le 9 septembre, avec la visite de l'aéroport Roissy-Charles-de-Gaulle, puis celle du musée de l'Air et de l'Espace du Bourget ; le 23 septembre sera consacré à la découverte des coulisses de la tour Eiffel, suivie d'une croisière sur la Seine ; le 30 septembre, flânerie guidée à travers le Marais, l'un des quartiers de Paris parmi les plus anciens comme les plus "tendance". Tous renseignements et inscriptions 01 58 43 37 01. Site Internet : [www.omt-creteil.fr](http://www.omt-creteil.fr).

# LA VILLE

## Le calendrier des encombrants



**L**es encombrants doivent être présentés à la collecte la veille au soir après 18h. Les collectes sont réalisées aussi les jours fériés. Tous renseignements en composant le 0 800 138 391 (appel gratuit depuis un poste fixe). Site Internet : [www.agglo-plainecentrale94.fr](http://www.agglo-plainecentrale94.fr)

**V**ous pouvez aussi déposer vos encombrants à la déchèterie de Créteil, rue François-Mauriac (gratuit pour les particuliers sur justificatif de domicile), payant pour les professionnels (tickets en vente au siège de Plaine centrale). Ouverte les mardi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 9h à 12h30 et de 14h30 à 18h.

SECTEURS	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
1/1 <sup>er</sup> mercredi	4	1 <sup>er</sup>	5	3	7	5
2/1 <sup>er</sup> jeudi	5	2	6	4	1 <sup>er</sup>	6
3/2 <sup>e</sup> mercredi	11	8	12	10	14	12
4/2 <sup>e</sup> jeudi	12	9	13	11	8	13
5/3 <sup>e</sup> mercredi	18	15	19	17	21	19
6/1 <sup>er</sup> mercredi	4	1 <sup>er</sup>	5	3	7	5
7/1 <sup>er</sup> vendredi	6	3	7	5	2	7
8/3 <sup>e</sup> jeudi	19	16	20	18	15	20
9/2 <sup>e</sup> mercredi	11	8	12	10	14	12
10/4 <sup>e</sup> mercredi	25	22	26	24	28	26
11/3 <sup>e</sup> vendredi	20	17	21	19	16	21
12/2 <sup>e</sup> vendredi	13	10	14	12	9	14
13/3 <sup>e</sup> mercredi	18	15	19	17	21	19

## Scrapbooking

C'est le scrapbooking ou créacollage qui sera l'objet de la prochaine séance de La Fabrique, atelier de loisirs créatifs animé par les bibliothécaires à la médiathèque de La Croix-des-Mèches, le mercredi 13 juin de 14h à 17h. Tout public à partir de 8 ans. Gratuit sur réservation au 01 42 07 62 82.

## Fêtes vos jeux !



C'est sous cette devise que les cours de danse de la MJC du Mont-Mesly et du centre Rebérioux présenteront le spectacle de la saison 2011-2012, en collaboration avec les ateliers djembé et l'atelier théâtre adultes. C'est le samedi 9 juin à la Maison des Arts, de 17h (1<sup>re</sup> partie) à 20h30 (2<sup>e</sup> partie). Entrées : 3 €(adultes), 2 €(- 18 ans), gratuit (- 2 ans). Billetterie en prévente et programme à l'accueil de la MJC (01 45 13 17 00) et du centre (01 41 94 18 15).

## Thé dansant

Dernier de la saison, le prochain Thé dansant de l'ABC Danse du Calm aura lieu le jeudi 5 juillet de 14h à 18h, à la salle des fêtes, 5, avenue Georges-Duhamel. Plus de renseignements auprès d'Yvette (01 43 39 14 93) ou de Bernadette (01 48 99 02 50).

## URGENCES

- Police-Urgences : 17
- Pompiers :
- 18 ou 112 [portable]
- Urgences Police et Pompiers  
(personnes sourdes et malentendantes) : 114  
(uniquement par Fax ou SMS)
- Sami : 15
- Consultations médicales sur rendez-vous au 115, avenue du Gal-de-Gaulle, du lundi au vendredi de 20h à minuit, le samedi de 16h à minuit, le dimanche et les jours fériés de 8h à minuit.
- Samu : 15 ou 01 45 17 95 00
- Urgences hospitalières

## PHARMACIES DE GARDE

- Dimanche 10**
  - Plaisance  
(M. Benmoussa)  
10, av. du Gal-P.-Billotte  
Tél. : 01 43 77 95 94
- Dimanche 17**
  - Kennedy  
(M. Razafimanohihaja)  
5, place Gabriel-Fauré  
Tél. : 01 43 77 57 76
- Dimanche 24**
  - Renault  
46, av. du Mal-de-Lattre-de-Tassigny  
Tél. : 01 48 99 36 06
- Dimanche 1<sup>er</sup> juillet**
  - Tep Saly  
9, allée du Commerce  
Tél. : 01 43 39 11 53
- Dimanche 8 juillet**
  - Benaïs-Maarek  
14, bd du Montaigut  
Tél. : 01 48 98 07 28

# Le bloc-notes de Laurent Cathala

## UNE DYNAMIQUE POUR L'EMPLOI

Le dynamisme économique ne se décrète pas. Il se construit dans une action de proximité qui doit s'appuyer sur une vision à long terme des évolutions nécessaires et souhaitables pour le territoire et pour ses habitants. Une ville attractive, c'est une ville bien desservie par les transports en commun, propre, sûre, dotée de services publics efficaces et réactifs, d'équipements structurants, d'espaces verts et de détente, et, bien sûr, de zones d'activité accueillantes et adaptées aux exigences des entrepreneurs.

Mais dans un contexte économique difficile où nombre d'entreprises, notamment des PME, sont confrontées à des difficultés, où de jeunes talents hésitent à se lancer, on peut faire bien davantage encore. C'est la mission qui a été donnée au service du Développement économique de notre communauté d'agglomération. Accueillir, accompagner les porteurs de projets dans leurs démarches de création, d'implantation et de croissance, leur proposer des aides logistiques (notamment des locaux et des moyens mutualisés), des prêts d'honneur, des formations, ouvrir des synergies entre les entreprises du territoire, l'université, les hôpitaux et les grands laboratoires de recherche pour aider à l'émergence d'activités novatrices, voici, en quelques mots, l'action de cette structure intercommunale qui vous invite à la découvrir le 7 juin au Palais des sports, à l'occasion du Forum de l'entrepreneuriat. Vous pourrez y rencontrer des professionnels qui vous renseigneront sur les outils déjà en place et pourront guider vos démarches, car leur métier est d'être au service des ambitions de nos concitoyens, pour l'innovation et pour l'emploi.

## UNE FÊTE AU "CLAIR DE LUNE"

C'est le 24 juin, dimanche de la Saint-Jean, qu'aura lieu cette année notre Jour de fête, une tradition qui remonte à des temps très anciens. La Maison des Arts et le Centre chorégraphique national orchestrent cette belle manifestation, en coordination avec les équipements socioculturels et le tissu associatif local. Beaucoup de nos concitoyens, toutes générations confondues, participent activement à la mise au point des défilés et des parades qui, de tous les quartiers, convergeront vers la place de l'hôtel de ville et les jardins où seront proposés des spectacles de qualité, un pique-nique et un grand feu d'artifice sur le lac. L'atmosphère sera légère et poétique, on nous promet des acrobaties aériennes, des envolées de plumes... Espérons que le soleil brillera aussi fort dans le ciel que dans les yeux des petits et des grands, car, pour dépasser les soucis et les contraintes du quotidien, nous avons bien besoin de ces moments de plaisir et de convivialité partagés qui renforcent le lien social et la qualité du vivre ensemble.



Laurent Cathala à la cérémonie commémorative du 8 mai 1945 avec la chorale des élèves des écoles élémentaires Mendès-France et Chateaubriand.

## DES TALENTS À DÉCOUVRIR

Créteil ne manque pas de jeunes talents qui, souvent, ont pu se révéler grâce à l'offre éducative et culturelle mise en place avec le soutien de nos partenaires institutionnels et associatifs. Musiciens, poètes, danseurs ou comédiens, artistes en herbe ou déjà confirmés, ils ont besoin d'être encouragés, accompagnés et valorisés dans leur progression. C'est la démarche du Conservatoire qui a monté plusieurs orchestres et ne manque pas une occasion de mettre en scène ses élèves de tous âges, qui ont ainsi le bonheur de montrer leur travail et de se familiariser avec différents publics.

C'est aussi le but des dispositifs coordonnés par la direction de la Culture, s'adressant aux jeunes Cristoliens porteurs de projets individuels, collectifs ou associatifs. Lancé en 2011, "Créteil en scène" propose à des groupes de musiques actuelles sélectionnés un accompagnement professionnalisant. Le "Fonds de soutien à la créativité" élargit son action à toutes les disciplines : arts numériques, pratiques culturelles émergentes, théâtre, danse, cultures urbaines... Il a permis, cette année, de financer la réalisation, par des élèves du collège Plaisance, d'une bande dessinée retraçant l'histoire de la démocratie, de soutenir la création de pièces chorégraphiques, d'un spectacle et d'une exposition à destination des enfants, d'un premier album CD et d'un roman. C'est une belle réussite, qui sera reconduite chaque année. Un nouvel appel à projets vient d'être lancé et je ne doute pas que les candidats seront aussi nombreux que talentueux.

# ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE : résultats du 2<sup>e</sup> tour

n°	bureaux	cantons	inscrits	bulletins	abstentions	blancs et nuls	exprimés	François Hollande	Nicolas Sarkozy
01	Hôtel de ville, salle 1	sud	1 146	900 78,53%	246 21,47%	22 2,44%	878	469 <b>53,42%</b>	409 <b>46,58%</b>
02	Hôtel de ville, salle 2	sud	1 146	922 80,45%	224 19,55%	35 3,80%	887	442 <b>49,83%</b>	445 <b>50,17%</b>
03	Mendès-France, maternelle	sud	1 277	996 78%	281 22%	32 3,21%	964	610 <b>63,28%</b>	354 <b>36,72%</b>
04	Defferre, maternelle	sud	1 166	958 82,16%	208 17,84%	50 5,22%	908	598 <b>65,86%</b>	310 <b>34,14%</b>
05	Port, Maison de quartier	sud	1 202	975 81,11%	227 18,89%	44 4,51%	931	533 <b>57,25%</b>	398 <b>42,75%</b>
06	La Source, primaire	sud	1 135	925 81,50%	210 18,50%	33 3,57%	892	570 <b>63,90%</b>	322 <b>36,10%</b>
07	Les Sarrazins	sud	854	688 80,56%	166 19,44%	31 4,51%	657	473 <b>71,99%</b>	184 <b>28,01%</b>
08	Gerbault	ouest	711	583 82,00%	128 18,00%	25 4,29%	558	294 <b>52,69%</b>	264 <b>47,31%</b>
09	Gerbault	ouest	805	656 81,49%	149 18,51%	21 3,20%	635	384 <b>60,47%</b>	251 <b>39,53%</b>
10	Chateaubriand, maternelle	ouest	964	770 79,88%	194 20,12%	47 6,10%	723	473 <b>65,42%</b>	250 <b>34,58%</b>
11	Allezard, primaire	nord	999	780 78,08%	219 21,92%	34 4,36%	746	447 <b>59,92%</b>	299 <b>40,08%</b>
12	Allezard, maternelle	nord	1 143	931 81,45%	212 18,55%	47 5,05%	884	522 <b>59,05%</b>	362 <b>40,95%</b>
13	Camus, maternelle	nord	994	825 83%	169 17%	45 5,45%	780	426 <b>54,62%</b>	354 <b>45,38%</b>
14	Guiblets	sud	815	628 77,06%	187 22,94%	16 2,55%	612	292 <b>47,71%</b>	320 <b>52,29%</b>
15	Casalis, primaire	sud	839	629 74,97%	210 25,03%	22 3,50%	607	428 <b>70,51%</b>	179 <b>29,49%</b>
16	Guiblets	sud	886	684 77,20%	202 22,80%	20 2,92%	664	342 <b>51,51%</b>	322 <b>48,49%</b>
17	Salle Georges-Duhamel	sud	882	662 75,06%	220 24,94%	28 4,23%	634	477 <b>75,24%</b>	157 <b>24,76%</b>
18	Casalis, maternelle	sud	1 099	862 78,43%	237 21,57%	31 3,60%	831	677 <b>81,47%</b>	154 <b>18,53%</b>
19	Jeu-de-Paume	sud	685	531 77,52%	154 22,48%	25 4,71%	506	315 <b>62,25%</b>	191 <b>37,75%</b>
20	Jeu-de-Paume	sud	794	614 77,33%	180 22,67%	28 4,56%	586	408 <b>69,62%</b>	178 <b>30,38%</b>
21	La Habette, maternelle	sud	816	622 76,23%	194 23,77%	27 4,34%	595	395 <b>66,39%</b>	200 <b>33,61%</b>
22	Savignat, primaire	sud	853	660 77,37%	193 22,63%	23 3,48%	637	420 <b>65,93%</b>	217 <b>34,07%</b>
23	Savignat, maternelle	sud	938	718 76,55%	220 23,45%	36 5,01%	682	464 <b>68,04%</b>	218 <b>31,96%</b>
24	La Habette, primaire	sud	1 198	951 79,38%	247 20,62%	38 4%	913	673 <b>73,71%</b>	240 <b>26,29%</b>
25	La Habette, primaire	sud	1 172	911 77,73%	261 22,27%	35 3,84%	876	631 <b>72,03%</b>	245 <b>27,97%</b>
26	Maison du Combattant	nord	975	816 83,69%	159 16,31%	37 4,53%	779	429 <b>55,07%</b>	350 <b>44,93%</b>
27	Hugo, gymnase	nord	1 091	865 79,29%	226 20,71%	40 4,62%	825	480 <b>58,18%</b>	345 <b>41,82%</b>

# 2<sup>e</sup> tour, dimanche 6 mai 2012

n°	bureaux	cantons	inscrits	bulletins	abstentions	blancs et nuls	exprimés	François Hollande	Nicolas Sarkozy
28	Hugo, primaire	nord	1 107	913 82,48%	194 17,52%	38 4,16%	875	432 <b>49,37%</b>	443 <b>50,63%</b>
29	Salle polyvalente René-Renaud	nord	1 153	954 82,74%	199 17,26%	35 3,67%	919	477 <b>51,90%</b>	442 <b>48,10%</b>
30	Plaisance, collège	nord	1 107	928 83,83%	179 16,17%	27 2,91%	901	489 <b>54,27%</b>	412 <b>45,73%</b>
31	Hugo, maternelle	nord	1 081	904 83,63%	177 16,37%	38 4,20%	866	444 <b>51,27%</b>	422 <b>48,73%</b>
32	Salle Jean-Cocteau	nord	953	768 80,59%	185 19,41%	30 3,91%	738	376 <b>50,95%</b>	362 <b>49,05%</b>
33	Les Buttes, gymnase	nord	1 060	863 81,42%	197 18,58%	35 4,06%	828	436 <b>52,66%</b>	392 <b>47,34%</b>
34	LCR, rue de Bonne	nord	1 144	1 003 87,67%	141 12,33%	39 3,89%	964	491 <b>50,93%</b>	473 <b>49,07%</b>
35	Halage, RPA	nord	1 120	939 83,84%	181 16,16%	33 3,51%	906	483 <b>53,31%</b>	423 <b>46,69%</b>
36	Beuvin, maternelle	ouest	1 160	847 73,02%	313 26,98%	40 4,72%	807	582 <b>72,12%</b>	225 <b>27,88%</b>
37	Le Cleac'h, maternelle	ouest	994	788 79,28%	206 20,72%	42 5,33%	746	555 <b>74,40%</b>	191 <b>25,60%</b>
38	Beuvin, primaire	ouest	897	693 77,26%	204 22,74%	43 6,20%	650	376 <b>57,85%</b>	274 <b>42,15%</b>
39	Éboué, maternelle	ouest	1 110	889 80,09%	221 19,91%	32 3,60%	857	577 <b>67,33%</b>	280 <b>32,67%</b>
40	Guyard, collège	ouest	1 249	996 79,74%	253 20,26%	50 5,02%	946	679 <b>71,78%</b>	267 <b>28,22%</b>
41	Monge, maternelle	ouest	869	707 81,36%	162 18,64%	32 4,53%	675	347 <b>51,41%</b>	328 <b>48,59%</b>
42	Lagrange, primaire	ouest	1 021	841 82,37%	180 17,63%	29 3,45%	812	486 <b>59,85%</b>	326 <b>40,15%</b>
43	Heredia, primaire	ouest	826	667 80,75%	159 19,25%	22 3,30%	645	418 <b>64,81%</b>	227 <b>35,19%</b>
44	Pascal, primaire	ouest	890	715 80,34%	175 19,66%	27 3,78%	688	392 <b>56,98%</b>	296 <b>43,02%</b>
45	Péguy, primaire	ouest	1 081	835 77,24%	246 22,76%	30 3,59%	805	578 <b>71,80%</b>	227 <b>28,20%</b>
46	Péguy, primaire	ouest	1 002	786 78,44%	216 21,56%	46 5,85%	740	526 <b>71,08%</b>	214 <b>28,92%</b>
47	Conservatoire de musique M.-Dadi	ouest	698	518 74,21%	180 25,79%	29 5,60%	489	316 <b>64,62%</b>	173 <b>35,38%</b>
48	Centre socioculturel M.-Rebérioux	sud	772	641 83,03%	131 16,97%	22 3,43%	619	445 <b>71,89%</b>	174 <b>28,11%</b>
49	Césaire	sud	552	507 91,85%	45 8,15%	23 4,54%	484	317 <b>65,50%</b>	167 <b>34,50%</b>

Canton nord de Crétel	13 927	11 489 82,49%	2 438 17,51%	478 4,16%	11 011	5 932 <b>53,87%</b>	5 079 <b>46,13%</b>
Canton ouest de Crétel	14 277	11 291 79,09%	2 986 20,91%	515 4,56%	10 776	6 983 <b>64,80%</b>	3 793 <b>35,20%</b>
Canton sud de Crétel	20 227	15 984 79,02%	4 243 20,98%	621 3,89%	15 363	9 979 <b>64,95%</b>	5 384 <b>35,05%</b>
COMMUNE DE CRÉTEIL	48 431	38 764 80,04%	9 667 19,96%	1 614 4,16%	37 150	22 894 <b>61,63%</b>	14 256 <b>38,37%</b>

### L'Assiette en marche...



Jeux, dégustations, ateliers culinaires, rencontres avec des diététiciens : jusqu'au 10 juin le centre communal d'action sociale multiplie les animations pour inciter jeunes et moins jeunes à manger mieux et bouger plus... C'est l'opération L'Assiette en marche ! Prochain rendez-vous, le vendredi 8 juin, au marché du Mont-Mesly.

### Les collégiens d'Issaurat ont fait leur "show"



Le 5 mai dernier, plus de 70 élèves se sont produits sur la scène de la grande salle de la Maison des Arts pour danser, chanter et divertir quelque 700 spectateurs enthousiastes. Ce *Talent Show*, à l'initiative de trois enseignants du collège, a nécessité un travail intensif de quatre mois, récompensé par cette belle soirée pleine d'ingéniosité, de convivialité et de bonne humeur.

### Journée portes ouvertes

Comme chaque année depuis sa création il y a trois ans, l'Association pour l'animation et la gestion des espaces culturels du centre culturel et cultuel de Créteil organise une journée portes ouvertes, le samedi 9 juin de 10h30 à 13h30 et de 15h à 17h, avec visite de la mosquée Sahaba et de l'exposition "Du projet à l'aboutissement". Plus d'informations au 01 43 39 51 15.



### Une sensibilisation au handicap

Durant trois semaines, en avril dernier, le handicap a été le fil conducteur des activités proposées aux enfants fréquentant les accueils de loisirs, les animations jeunesse et le Clap (Club de loisirs pour adolescents et préadolescents). Ce programme, appelé "Vis ta différence", s'est déroulé en deux phases. Durant deux semaines, les enfants ont été amenés à réfléchir sur le handicap. Des ciné-débats ont ainsi été organisés, permettant d'aborder des thèmes comme le regard de l'autre, l'acceptation du handicap, le handisport. Puis, du 23 au 26 avril, au parc de La Brèche, plus de 200 enfants, répartis sur quatre jours, ont participé à huit ateliers de mise en situation (parcours en fauteuil roulant, initiation à la céci-pétanque, etc.). Des animations organisées par la direction de la Jeunesse, le CCAS, la direction des Sports et de nombreux partenaires, avec le soutien sans faille des associations de la ville.



## Un festival surprenant...

Jongleurs, musiciens, cirassiens... se sont relayés, samedi 19 mai, entre la Croix-des-Mèches et le Centre Ancien, pour la 14<sup>e</sup> édition du festival Vive l'Art Rue ! Les spectacles ont ravi petits et grands amateurs de surprises en tous genres, malgré une météo plutôt capricieuse... qui n'a pourtant pas réussi à décourager les 80 convives du repas organisé à la MJC Club !



## Au fil de l'eau

L'escale cristolienne du Festival de l'Oh ! a accueilli, les 12 et 13 mai derniers, de nombreux visiteurs pour des moments de détente, de fête, mais aussi de réflexion sur le thème des crues et de la vie du fleuve. Venus à pied, en bateau ou à vélo, les festivaliers ont découvert pendant ces deux jours, et dans une ambiance de guinguette, l'histoire et la diversité du patrimoine cristolien.



### Un air d'opéra au lycée Saint-Exupéry



De songes et de soieries, tel était le thème de la soirée de clôture de la première année de partenariat entre l'Opéra de Paris et le lycée Saint-Exupéry. Le 16 mai, près de 200 visiteurs ont assisté à la représentation publique des ateliers menés par une classe de seconde dans le cadre du programme "Dix mois d'école et d'opéra". Les costumes réalisés par les élèves, avec l'aide précieuse de la compagnie Les Mistons, ont rivalisé de créativité avec ceux prêtés par la célèbre institution. Exposition des travaux, chorégraphie, déambulation pantomimique, concert lyrique... un événement couronné de succès pour ces élèves dont l'engagement se poursuivra l'an prochain.



### Commémoration du 8 Mai



De nombreuses personnalités civiles et militaires ont honoré de leur présence, au cimetière de Crétteil, la commémoration du 8 mai 1945, marquant la fin de la Seconde Guerre mondiale. Une cérémonie qui s'est déroulée en présence d'un détachement de la 2<sup>e</sup> base de soutien au commandement de Vincennes, de la Musique de Crétteil et de la chorale des écoles élémentaires Chateaubriand et Mendès-France.

### Beau dimanche au parc de La Brèche



Plus de 3500 personnes se sont retrouvées au parc de La Brèche le dimanche 13 mai pour la traditionnelle garden-party organisée par la communauté israélite de Crétteil, à l'occasion de Lag Baomer. Défilé, animations variées, jeux et structures gonflables pour les plus jeunes, étaient au rendez-vous. Des stands de différentes associations œuvrant dans les domaines sportif, social, culturel ont accueilli le public qui disposait de nombreux points de restauration et de dégustations diverses, tout au long de cette journée, qui s'est déroulée dans une ambiance cordiale et chaleureuse.

**3%<sup>(1)</sup> EN JUIN  
OFFERTS**  
sur la valeur de votre appartement

C'est beau de vivre avec



## A Créteil

### Le Jardin des Volubiles

1-3-5, rue des Bordières

- A 400 mètres du métro Maisons-Alfort Les Juilliottes.
- De beaux appartements autour d'un jardin paysager.
- Devenez propriétaire à des conditions exceptionnelles grâce au PTZ+<sup>(2)</sup> et à la TVA réduite à 7%<sup>(3)</sup>.



GRENADINES GRCIE : illustration non contractuelle destinée à exprimer une intention architecturale d'ensemble et susceptible d'adaptations.  
ISDE certification



GROUPE ALTAREA COGEDIM



Disponible sur votre  
Smartphone

cogedim.com

0811 330 330

Cout d'un appel local depuis un poste fixe

(1) L'utilisation du montant de cette offre, équivalent à 3% du prix TTC de l'appartement réservé, est à choisir parmi : frais de notaire, catalogue d'options ou remise commerciale. Offre valable pour toute réservation signée entre le 1<sup>er</sup> et le 30 juin 2012, dans la limite des stocks disponibles, non cumulable avec toutes autres offres en cours et sous réserve d'une signature de l'acte authentique dans les 45 jours suivant la notification par le réservant. (2) Le PTZ+ est un prêt octroyé aux primo-accédants pour l'achat d'un logement en résidence principale. Le montant du prêt et les conditions de son remboursement dépendent des revenus, du caractère neuf du logement, de la composition du foyer, de la zone géographique et de la performance énergétique de la résidence. Le prêt à taux zéro est réservé aux personnes physiques qui n'ont pas été propriétaires de leur résidence au cours des deux dernières années. (3) Sous conditions de ressources.

# De la création d'entre

**À l'occasion de la 14<sup>e</sup> édition de la Journée de l'entrepreneuriat, qui se tiendra le 7 juin au Palais des sports, plein feu sur la création d'entreprise et particulièrement sur un bilan très prometteur de la pépinière Citec de la communauté d'agglomération.**



## Une journée pour l'entrepreneuriat

**G**rand rendez-vous val-de-marnais dédié à la création et au développement de la jeune entreprise, la Journée de l'entrepreneuriat se tiendra au Palais des sports, le jeudi 7 juin, de 8h30 à 18h. Cette journée est organisée, chaque année, en partenariat avec le Conseil général, la CCIP Val-de-Marne, la Chambre des métiers et de l'artisanat, et l'Université Paris-Est Créteil. Demandeurs d'emploi, dirigeants de jeunes entreprises, étudiants, cette initiative, qui draine chaque année un public plus nombreux, s'adresse à tous ceux que la création d'entreprise intéresse. L'objectif : répondre aux problématiques et aux besoins d'accompagnement des créateurs et des repreneurs d'entreprise du département. Explications de Yohann Zermati, chargé de mission "Relations Entreprises" à Plaine centrale : "Les objectifs de cette journée sont multiples. Il s'agit de faire connaître les dispositifs d'aide existants, de faire découvrir des réseaux pour le financement des projets et de permettre un dialogue avec des interlocuteurs spécialisés. C'est aussi l'occasion de s'informer sur les pépinières d'entreprises présentes



*dans notre département."* Ce sont 70 exposants, professionnels de la création et de la reprise d'entreprise, et plus de 1200 visiteurs qui sont attendus.

### Tous les acteurs clés en un même lieu

L'une des raisons de la réussite de cette manifestation réside dans la possibilité de rencontrer, en un même lieu et sur une journée, tous les acteurs clés de la création et du développement de la jeune entreprise. Des ateliers seront proposés tout au long de la journée ainsi que des conférences (voir encadré ci-contre) sur des thématiques très variées (réussir son implantation en Val-de-Marne, les aides et financements envisageables, le régime de l'auto-entrepreneur, les business de demain, etc.). Les visiteurs pourront aussi déambuler parmi les villages des exposants ("Implantation et territoires", "Accompagnement, Financement, Assurances", "Protection sociale, Fiscalité" et "Développement des entreprises"). Enfin, et pour faire du sur-mesure, cinq parcours seront ingénierusement proposés à l'entrée, en fonction de l'état d'avancement des projets des participants. Ceux-ci auront ainsi le choix entre le par-

# Entreprises à la croissance



cours "J'entreprends autrement" ; "J'ai mon idée ou j'en cherche une" ; "J'ai un projet de création" ; "J'ai un projet de reprise" ; "Je développe mon entreprise".

## L'immobilier d'entreprise, fil rouge de la manifestation

Cette quatorzième édition sera, par ailleurs, placée sous le signe de l'immobilier d'entreprise, avec un stand dédié. En clair, l'idée est de présenter aux visiteurs, créateurs et dirigeants de jeunes entreprises les solutions publiques et privées d'implantation qui s'offrent à eux. Et elles sont nombreuses dans le Val-de-Marne ! On peut ainsi citer les six pépinières du département, dont trois présentes sur Plaine centrale, deux d'entre elles étant situées à Créteil : le Citec et, d'ici à la fin de l'année, Bio & D. Outils de développement économique local, ces pépinières apportent un important soutien technique et financier, des conseils et des services, afin d'optimiser le taux de réussite des entreprises nouvelles (voir "Témoignages" p. 21). Cette démarche s'avère d'ailleurs globalement très fructueuse, quand on sait qu'en suivant les dirigeants dans le développement de leur activité, on leur assure

## LE PROGRAMME [JEUDI 7 JUIN 8H30 - 18H]

### CONFÉRENCES

- ↳ Quelles aides et financements pour réussir votre projet ?
- ↳ Le régime de l'auto-entrepreneur est-il fait pour vous ?
- ↳ Les critères de choix de la forme juridique
- ↳ Comment financer votre entreprise ?
- ↳ Prospecter et fidéliser votre clientèle

### ATELIERS SUR MESURE

- ↳ Les réseaux sociaux : pour qui ? Pour quoi ?
- ↳ Business de demain
- ↳ BnF-PRISME : les bons outils pour votre étude de marché
- ↳ Sécurisez votre projet : créez en coopérative
- ↳ Comment trouver une idée de création ?
- ↳ Réussir son implantation en Val-de-Marne
- ↳ E-communication et E-business
- ↳ Bâtir son business plan
- ↳ La protection des données personnelles et professionnelles

un taux de survie de cinq ans, supérieur de 50% à la moyenne nationale.

Entrée gratuite. Programme et inscription sur [www.lajourneedentrepreneuriat.fr](http://www.lajourneedentrepreneuriat.fr)





### ''' Le bilan positif de la pépinière Citec

**L**e lieu où l'on cultive de jeunes plants destinés à être transplantés", telle est la définition littérale d'une pépinière, une définition qui peut tout à fait être transposée au domaine économique. Une pépinière d'entreprises est, en effet, une structure d'accueil temporaire proposant des locaux, des équipements, des aides et des services partagés à des sociétés nouvellement créées. Elle favorise ainsi l'émergence de projets de création d'entreprise, la densification du tissu économique et la création d'emplois. Cette logique d'accompagnement optimise d'ailleurs grandement le taux de réussite des entreprises. "Entrer en pépinière, résume Yohann Zermati, chargé de mission "Relations Entreprises" à Plaine centrale, c'est avoir l'assurance d'un interlocuteur présent pour répondre à vos questions. C'est aussi bénéficier de formations variées permettant d'accompagner le développement de votre entreprise. C'est enfin l'occasion de créer un réseau de partenaires et de sortir de l'isolement qui guette souvent les créateurs."

#### Un taux d'occupation satisfaisant

Persuadée de l'intérêt d'une telle structure, Créteil dispose de deux pépinières sur son territoire. Outre Bio & D, pépinière-hôtel d'entreprises dédiée aux sciences du vivant et à la santé, qui ouvrira ses portes d'ici la fin de l'année, à l'Échat, la pépinière Citec (Centre d'innovations technologiques et d'entreprises de Créteil), créée il y a 22 ans, fait figure de pionnière sur Plaine centrale. Située à Europarc, c'est une structure à taille humaine : 1200 m<sup>2</sup>, répartis en 22 bureaux de 28 m<sup>2</sup> à 40 m<sup>2</sup>, avec des espaces communs, une salle de réunion, un espace presse et documentation, et un par-

king. Depuis fin 2011, le Citec est raccordé à la fibre optique, donnant aux entreprises l'accès à l'Internet haut débit.

Malgré une légère baisse constatée entre 2010 et 2011, le taux d'occupation des entreprises est, à ce jour, tout à fait satisfaisant. Cinq des 18 sociétés présentes sont entrées au Citec en 2011, un chiffre qui montre bien le turn-over annuel (les entreprises signent un bail de 24 mois), essentiel et signe de bonne santé de la structure.

#### Un terreau fertile aux activités innovantes

Les bons chiffres se déclinent aussi en matière d'emplois. En effet, les cinq entreprises entrantes ont déjà généré 16 emplois, soit près de 31% de l'effectif total au 31 décembre 2011. Ce chiffre est le plus élevé depuis la création de la pépinière. Une entreprise telle que Stardust Interactive, société de développement de jeux vidéos, arrivée en 2011, emploie, par exemple, cinq personnes.

Quant aux sorties d'entreprises, elles ont été en majorité positives. Sur les six entreprises sorties, trois poursuivent leur activité sur le territoire, à Europarc et Créteil Parc. Il s'agit des entreprises Auvidis (négocie de matériel professionnel audiovisuel), Avenir Solutions Numériques (commercialisation de produits bureautiques) et Générale Géothermie Solutions (études et installations de solutions de géothermie).

Terreau fertile aux activités innovantes, le Citec a ainsi permis à CloudNetCare de pouvoir éclore. Cette société s'est positionnée sur une technologie appelée le "cloud computing", qui permet de proposer des logiciels en ligne en

## TÉMOIGNAGES

### NATHALIE CORDEIL, 42 ANS, WEBMASTER ÉDITORIALE\*

J'ai travaillé pendant quinze ans comme responsable communication d'une enseigne culturelle.

En 2009, j'avais fait le tour de la question et j'ai décidé de me réorienter vers le Web. Après une formation de huit mois, je suis entrée à l'Adil\*\*. Nous avions notamment droit à des cours variés, afin d'affiner notre projet professionnel. Un suivi régulier était aussi assuré avec les entreprises de la pépinière. Ce rendez-vous fut l'occasion d'échanger sur nos éventuelles problématiques, de récupérer de précieux conseils en termes de perspectives et de stratégies, et d'être mis en relation avec des partenaires publics ou privés. Tel un tremplin, ce passage en couveuse fut d'une sacrée aide. Aujourd'hui, mon entreprise, Natagora, est née : elle permet d'améliorer le référencement naturel sur le Net.

\* Entreprise Natagora - [www.natagora.com](http://www.natagora.com)



### SUI-YIN GHEUNG, 55 ANS, CRÉATRICE D'UN SITE COSMO-ETHNIQUE\*

Après un chômage de longue durée et la maturation de mon projet professionnel, j'ai eu un "eurêka" !

Mais avoir l'idée ne suffit pas : il faut pouvoir la concrétiser. C'est exactement ce que m'a permis de faire la couveuse de Crêteil. Du jour où je l'ai intégrée, cela a été comme une renaissance.

J'ai été écoutée par des professionnels, j'ai reçu des enseignements en marketing et communication, et j'ai partagé les joies et les doutes d'autres porteurs de projets. Nous avons avancé tous ensemble et j'y ai vraiment gagné en confiance en moi ! C'est ainsi que j'ai créé mon site de vente par correspondance : un espace de beauté pour peaux noires et métissées. À terme, mon objectif est de recruter deux personnes pour faire tourner l'entreprise.

\* Entreprise Byoti - [www.byoti.com](http://www.byoti.com)

### LIONEL MANDRIER, 37 ANS, CONCEPTEUR DE VOYAGES SUR MESURE\*

Licencié économique, je me suis tourné vers Pôle Emploi. C'est là que j'ai entendu parler de l'Adil\*\*. Parfait pour quelqu'un comme moi, qui ne voulait pas rester isolé dans sa démarche ! J'y ai trouvé un cadre pour finaliser mon projet. Comment vendre un produit, le mettre en avant, mettre sur pied un business plan, se faire un réseau : voilà tout ce que j'ai appris grâce aux professionnels qui m'ont étroitement accompagné dans mon projet. L'émulation, la synergie et les échanges avec les autres créateurs d'entreprises ont également été très stimulants. Après huit mois passés en couveuse, pour une somme dérisoire, j'ai réalisé mon rêve : monter une entreprise développant des voyages sur mesure et où le tourisme durable n'est pas un vain mot.

\* Entreprise Émotion Planète : [www.voyages-alternatifs.com](http://www.voyages-alternatifs.com)



### PAMÉLA QUÉROL, 43 ANS, CRÉATRICE DE BIJOUX ÉQUITABLES\*

Bientôt, je soufflerai la première bougie de mon entreprise de bijoux, en provenance des îles Maurice et Rodrigues. Après un entretien à l'Adil\*\*, j'ai intégré la couveuse. J'y ai affiné mon projet, pris conscience des frais qu'il faut engager pour créer une entreprise. J'y ai aussi fait de belles rencontres que je n'oublierai pas ! Et j'ai pu lancer mon entreprise de bijoux, La Belle du Pirate, que je m'attache à développer ici, comme dans les îles où les artisans bijoutiers travaillent de concert avec moi. Je suis prête à embaucher une personne pour vendre mes produits à domicile. Et ce n'est que le début de l'aventure !

\* Entreprise La Belle du Pirate - [www.labelledupirate.fr](http://www.labelledupirate.fr)

\*\* Plaine centrale a confié à l'Adil (Agence pour le développement de l'initiative locale) l'accueil et l'accompagnement des porteurs de projets.

mode locatif, et non plus installés en dur sur les ordinateurs. Labellisé par les programmes Oséo Excellence et Microsoft BizSpark, et utilisé par Télé Shopping, Limonetik..., cet outil est un parfait exemple de l'innovation technologique mise au service d'une grande simplicité d'utilisation et donc de son accès au plus grand nombre. Autre exemple de réussite avec Fretbay, entreprise innovante d'enchères à l'envers, nommée au Prix de l'innovation logistique et

lauréate à "Graine de Boss". Citons enfin le cas de Citrage, société de recherche et développement dans le domaine de la nutrition et de la santé. L'entreprise, passée par la pépinière, développe et commercialise des compléments alimentaires et nutritionnels destinés aux seniors.

Devant toutes ces réussites, force est de constater la bonne santé du Citec. Gageons que la pépinière continuera sur sa bonne lancée. ■

Plus d'infos sur [www.plainedopportunités.fr](http://www.plainedopportunités.fr)

# “Liberté, Égalité, Fraternité”

**Six classes et cinq accueils de loisirs ont participé, toute l'année durant, à un concours d'affiches portant sur la devise républicaine de la France. Un thème qui, visiblement, a inspiré les enfants.**

**D**eux cents enfants, neuf mois de travail et 11 dessins accompagnés de textes : le concours d'affiches, proposé à plusieurs écoles cristoliennes, portant sur la devise républicaine de la France, a motivé tous les participants. Imaginé par les enseignants, les délégués départementaux de l'Éducation nationale (DDEN) et la Municipalité, celui-ci a été organisé pour la première année sur la ville. Corine Demarche, de la direction de l'Éducation à la Ville de Crétel, explique : “Notre idée autour de «Liberté, Égalité, Fraternité», était de sensibiliser les enfants à cette belle devise de la République française.”

Au total, six classes et trois écoles (Léo-Lagrange élémentaire, Blaise-Pascal élémentaire et maternelle) ont répondu à l'invitation. Quatre accueils de loisirs (ALSH Gaston-Defferre, Jeanine-Le-Cleac'h, Alain-Gerbault, Sarrazins) et l'accueil périscolaire Charles-Beuvin sont venus renforcer le nombre des participants : 200 enfants au total.

Recherches sur les symboles de la République, lectures variées, sorties éducatives... Accompagné par leur professeur ou les animateurs, chaque groupe a travaillé à sa manière. Les élèves de l'école élémentaire Léo-Lagrange retracent ainsi leur démarche : “Au début, nous avons travaillé en petits groupes. [...] Nous avons ensuite poursuivi par la lecture d'un livre passionnant, Pour sauver la Marseillaise, qui raconte comment Rouget de Lisle a écrit cet hymne en 1789 pendant la Révolution. [...] Enfin, voici le moment crucial où nous avons commencé à organiser l'affiche avec les différents symboles découpés et entremêlés afin d'évoquer le puzzle de la République. [...] À travers notre affiche, vous irez à la découverte des symboles et des images qui ont jalonné notre démarche.”

## PAROLES DES CE1 B DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE PASCAL

“Notre classe a réalisé une affiche sur l'égalité. On a cherché toutes les différences possibles entre les élèves d'une école : grand, petit, gros, maigre, crépu, brun, blond, peau claire ou foncée, riche, pauvre, handicapé, musclé... et on a essayé de dessiner sur des petits carrés de papier kraft tous ces enfants différents, pour faire comme des photos d'identité. Puis nous les avons tous collés sur une affiche. Et pour dire que, même s'ils sont différents, tous ces enfants ont les mêmes droits à l'école et en France, on a collé des petits carrés de papier-calque avec le signe mathématique qui veut dire égal (=). Après, la maîtresse nous a lu un livre sur la liberté et la fraternité. Nous avons compris qu'on ne peut pas faire tout ce qu'on veut, car il ne faut pas embêter les autres et nous avons dit que c'était bien d'être solidaire avec ses camarades. C'est la classe des moyens, qui a fait l'affiche sur la fraternité, et les CM2 ont fait celle sur la liberté.”



1- ALSH Le Cleac'h  
2- ALSH Alain-Gerbault  
3 et 4- Blaise-Pascal  
5- ALSH Sarrazins  
6- A.P.S Gaston-Defferre  
7- Léo-Lagrange,  
l'affiche gagnante  
des CM1/CM2  
8- Léo-Lagrange  
9- A.P.S Charles-Beuvin

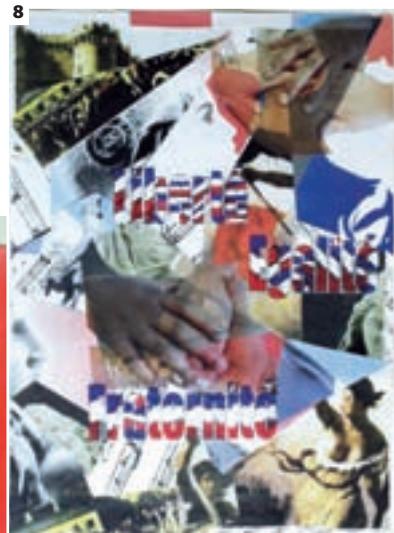
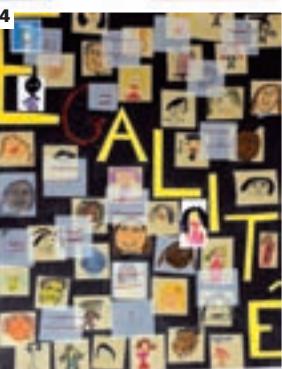
fiche avec les différents symboles découpés et entremêlés afin d'évoquer le puzzle de la République. [...] À travers notre affiche, vous irez à la découverte des symboles et des images qui ont jalonné notre démarche.”

## “Être ensemble comme des frères et sœurs”

De son côté, la moyenne section de la maternelle Blaise-Pascal a réfléchi autour de la notion de fraternité. Après discussion, les enfants ont livré leur définition : “Être ensemble comme des frères et sœurs.” Leurs aînés de l'école élémentaire Pascal ont, quant à eux, réalisé un tout autre travail autour de pièces de monnaie, de timbres et de monuments historiques. “Nous y avons découvert les symboles de la République française, expliquent-ils. La maîtresse nous a aussi raconté l'histoire de la Fête nationale et du début de la République.”

Après maintes cogitations, les esprits imaginatifs des enfants et de leur enseignant ont donné lieu à la création de 11 affiches (une par classe ou accueil de loisirs). Face à la diversité

# ' sont à l'affiche



et la qualité du travail rendu, le choix du jury, composé des DDEN, de représentants de l'Éducation nationale et de la Ville, a été difficile. Finalement, c'est l'affiche des élèves de CM1/CM2 de madame Blanès de l'école Léo-Lagrange qui a remporté les suffrages. Les enfants de la classe auront le privilège de voir leur réalisation affichée dans chacune des écoles de Créteil. Tous les participants seront également invités, fin juin, à un buffet républicain au cours duquel les lauréats seront récompensés. Les autres enfants recevront également un cadeau, en reconnaissance de leur implication.

## Le poème des CP-CM1 de Léo-Lagrange :

**Liberté**, c'est avoir l'embarras du choix et vivre sa vie dans la joie.

**Liberté**, c'est avoir le droit de parole sans passer pour un guignol.

**Liberté**, c'est avoir ses propres impressions, mais surtout le droit d'expression.

[...]

**Égalité**, c'est ne plus se sentir écarté, ni repoussé.

**Égalité**, c'est être identique, peu importe avec qui.

**Égalité**, c'est être tous égaux comme des frères jumeaux.

[...]

**Fraternité**, c'est se soutenir quoi qu'il arrive.

**Fraternité**, c'est ne faire qu'un avec quelqu'un.

**Fraternité**, c'est donner, mais pas pour impressionner."



**C'est sur le thème du "Clair de lune" que la nouvelle édition de Jour de fête, dimanche 24 juin, déroulera ses fastes et sa magie, convoquant deux personnages célestes et universels : l'ange, emblème de l'époustouflant spectacle final et le Pierrot lunaire qui a prêté sa plume pour une écriture à plusieurs voix qui racontent à l'unisson la pulsation d'une ville.**

# Au clair de la lune



**J**our de fête est le grand événement festif qui rassemble, chaque année, tous les Cristoliens autour d'une journée de partage, de magie et d'émotions. Encadrée par le Centre chorégraphique national (CCN), son directeur, Mourad Merzouki, et la Maison des Arts et de la Culture de Créteil, et avec la participation de tous les équipements de la Ville, la manifestation rassemble toujours plus de participants et de spectateurs. Pour cette nouvelle édition, Mourad Merzouki a choisi le thème du "Clair de lune" "afin qu'il y ait une continuité entre la parade, les déambulations et le spectacle, Place des Anges, qui sera le temps fort de cette journée. Le Pierrot, les anges, la lune sont des thèmes populaires qui touchent le plus grand nombre. Cette année, il s'agissait à la fois de trouver une unité dans le thème de la programmation artistique et de laisser à chaque structure son espace de liberté."

## Trois sites, trois ambiances

Ainsi donc, les équipements culturels, répartis sur trois sites (place Chabrier, parc de La Brèche et parc des Sarrazins), ont travaillé, pour chacun d'eux, sur le thème choisi en proposant des variations de couleurs et d'humours pour les trois parades qui auront lieu de 14h30 à 18h. Place Chabrier, entre rêve et réalité, l'ambiance sera déclinée en blanc et fuchsia. Bal, animation danse, musique cubaine, batucada et percussions africaines seront au programme, sous le haut patronage de la Maison de la Solidarité, du centre social Kennedy et de la MJC Village. Au parc de La Brèche, l'humour sera festive, traversée par l'esprit de la commedia dell'arte. Tous les Pierrot et les anges venant de différents villages (Sablières, Croix-des-Mèches, Bleuets, Haye-aux-Moines) se rassembleront et prendront possession du site pour en faire une place de village carnavalesque. Saltimbanques, mimes, jongleurs, circassiens, danseurs, échassiers, virevolteront entre les villageois tandis que les Pierrot et les anges,

# plume

vêtus de bleu et d'or, seront à la fois acteurs et spectateurs. Enfin, au parc des Sarrazins, c'est un Pierrot réinventé, plus subversif, qui apparaîtra dans des couleurs de blanc et d'orange. "Battle" de danse, joute de slogans, réalisation de graffs en direct, échassiers, théâtre se succéderont avec la complicité de la MJC du Mont-Mesly, du centre Madeleine-Rebérioux, de l'association Eritaj et du Théâtre des Coteaux-du-Sud.

## Un final au clair de lune

C'est aux alentours de 17h30 que les différentes parades se dirigeront vers la place de l'hôtel de ville où elles se regrouperont pour le grand final dansé sous la direction artistique de Mourad Merzouki. Nouveauté cette année, les participants

aux défilés vont déambuler sur un immense podium comme celui d'un défilé de mode. "L'idée, explique Mourad Merzouki, est de proposer une nouvelle dynamique. Il n'y aura plus de tribune pour le public. Ce sont les participants au défilé qui vont se retrouver sur scène, en hauteur, tels des artistes. C'est beaucoup plus valorisant." Deux maîtres de cérémonie, un Pierrot et un ange, des comédiens-chanteurs, coordonneront le défilé. Pas de danse, textes slamés et dansés seront proposés au public tandis ►►



## ASSISTEZ AUX RÉPÉTITIONS POUR ÊTRE PRÊTS LE JOUR J !

**Les Cristoliens qui défilent, mais également tous ceux qui souhaitent danser sur le podium, peuvent assister aux répétitions pour le grand final.**

↑ **Au studio du CCN, rue Charpy :**

- tous les samedis de 13h30 à 15h,
- samedi 16 de 17h30 à 18h30,
- mardi 19 de 19h à 21h,
- mercredi 20 de 14h à 16h,
- jeudi 21 de 19h à 21h.

↑ **À la Maison de la Solidarité :**

**vendredi 8 et 15 de 18h à 19h.**

↑ **Au centre socioculturel Madeleine-Rebérioux :**

**samedi 9 de 16h30 à 18h.**

Retrouvez les photos des répétitions, des costumes et la chorégraphie de la danse finale sur la page Facebook "Jour de Fête à Crétel" (ou <http://www.facebook.com/pages/Jour-de-Fête-à-Créteil/118709561544577>).

# JOUR DE FÊTE



## DÉROULÉ DU PROGRAMME

- ↑ De 14h30 à 18h : parades sur trois sites : place Chabrier, parc de La Brèche, parc des Sarrazins.
- ↑ De 17h30 à 19h : défilés et grand final dansé, place Salvador-Allende.
- ↑ De 18h30 à 22h : concerts, spectacles de rue, déambulations, fanfares, attractions, pique-nique dans les jardins de l'hôtel de ville.
- ↑ 22h15 : événement ! Spectacle Place des Anges, place Salvador-Allende.
- ↑ 23h30 : feu d'artifice sur le lac par le groupe F.

»»»

que le final du défilé sera rythmé par 300 musiciens du conservatoire Marcel-Dadi qui joueront des morceaux liés au thème du clair de lune. Dès 18h30, concerts, spectacles de rues, déambulations, attractions et pique-nique enivriront les jardins de l'hôtel de ville. L'occasion pour tous, participants et spectateurs, de découvrir le son rock du groupe W.E.T, les musiciens franco-brésiliens de Pagode



Batucada



Senza Denti



La Compagnie des Quidams



## 22h15 : Place des Anges SUR L'ESPLANADE DE L'HÔTEL DE VILLE

### UN LÂCHER DE PLUMES

La nuit tombe sur la place, la foule s'y amasse, curieuse, dans l'attente impatiente de la magie promise. Alors que la place s'illumine, le public est submergé de silhouettes d'anges parfaitement immaculés, qui descendent sur la terre. C'est ce que promet le spectacle *Place des Anges*, l'événement de cette journée. Des anges acrobates répartis sur des tyroliennes invisibles transportent des plumes qui, peu à peu, envahissent le ciel de leur nuée blanche. Au sol, avant le jaillissement, cette nuée embrasse délicatement la foule. Propulsées par des canons, tourbillonnantes, elles vont soudain faire basculer la place comme dans une "boule à neige", dans un féerique feu d'artifice de plumes où petits et grands pourront se précipiter...

Zambuba ou encore le reggae africain du groupe Sundyata. Les amateurs des arts de la rue ne seront pas en reste avec bon nombre de fanfares et spectacles, parmi lesquels *Senza Denti* des Italiennes Martina Soragna et Silvia Laniado, une déambulation délirante qui a reçu le Prix du meilleur spectacle de rue en 2010, ou encore *Le Rêve d'Herbert* de la Compagnie des Quidams, où de grands personnages majestueux à la tête luminescente partent en quête de la lune. Puis, à 22h15, adviendra le spectacle événement, *Place des Anges* (voir encadré), qui devrait émerveiller petits et grands. Enfin, comme chaque année, le traditionnel feu d'artifice du Groupe F, embrasera, à 23h30, le lac de ses mille et une lumières pour une clôture éblouissante de cette journée exceptionnelle. ■

### ESPACE RÉSERVÉ

Un espace aménagé avec des chaises est réservé pour les personnes handicapées durant toute la manifestation. Pour en profiter, vous pouvez vous inscrire, avant le 12 juin, auprès de Rébecca Deprez, chargée de mission Handicap au 01 58 43 37 93 ou par mail : [rebecca.deprez@ville-creteil.fr](mailto:rebecca.deprez@ville-creteil.fr)

# Permettre à la nature

**Avec l'arrivée des beaux jours, le fleurissement estival se dévoile et les zones naturalisées, désormais bien installées, confirment leur intérêt, tant paysager qu'en faveur de la biodiversité.**

**U**n air champêtre flotte sur Créteil : des coquelicots le long de la chaussée, des graminées comme sorties du bitume, des papillons virevoltant d'une fleur à l'autre... Cette cinquantaine d'îlots de nature, en apparence sauvage, sont bel et bien maîtrisés et entretenus par les jardiniers de la Ville qui, depuis 2007, mettent en pratique des méthodes plus respectueuses de l'environnement.

## 19 hectares de parcelles naturalisées

Les premiers essais de zones naturalisées ont débuté il y a quatre ans, avec l'objectif de traiter



### CRÉTEIL COMME UN TABLEAU

Cette année encore, laissez-vous surprendre par la créativité des jardiniers municipaux. C'est un thème particulièrement pictural qui a été retenu pour décliner le fleurissement estival des massifs cristoliens : "Bleus d'ici et d'ailleurs". Clin d'œil à tous les jardiniers qui vivent entourés de bleu (ciel, eau, fleurs...), mais hommage aussi aux peintres qui ont, depuis des siècles, lié cette couleur à la représentation de la nature. On pense ici à Monet et son jardin de Giverny, mais aussi à Manet ou Klimt. Vous pourrez à votre tour créer votre propre tableau en vous promenant d'un quartier à l'autre : inspiration méditerranéenne venue des Jardins de Majorelle au Mont-Mesly, invitation au voyage avec des voiles de tissu flottant dans des cadres au Centre ancien, impressionnisme romantique avec de magnifiques ipomées bleues s'enroulant autour de pergolas à La Lévière... Cet été, bleuets, sauges, fétuques, lobélias, centaurées, myosotis, verveines, pétunias teinteront donc les massifs en bleu, dominante qui gagnera jusqu'au parc Dupeyroux, lors de la manifestation "Parcs et Jardins en fête", les 15 et 16 septembre prochain.



de façon plus naturelle des espaces verts peu fréquentés ou difficilement accessibles afin de favoriser le retour de la faune et de la flore locales. Ainsi, sur les talus ou le long de certains grands axes de circulation, ces parcelles qui étaient auparavant systématiquement tondues voient leur végétation pousser plus librement, sous l'œil vigilant des jardiniers. *"Contrairement aux idées reçues, explique Raoul Petit, responsable de la gestion différenciée et de la biodiversité au service des Parcs et Jardins, ces zones naturalisées nécessitent un entretien rigoureux, notamment en ce qui concerne le contrôle des plantes invasives comme le chardon."* Pour éviter que ces plantes ne se propagent, quelques prairies sont fauchées à l'automne, mais la plupart sont tondues trois ou quatre fois par an, par un outil plus économique et d'utilisation moins fastidieuse : le gyrobroyeur. Placé à l'arrière d'un engin agricole, il hache menu l'herbe pouvant atteindre jusqu'à 50 cm de hauteur. Les déchets verts obtenus sont laissés sur

# de reprendre ses droits



La tonte régulière des bordures des "prairies naturelles" indique que ces parcelles sont bien entretenues.

place, une réelle économie de temps et de moyens, comparé au fauchage où le foin doit être amené à la Queue-en-Brie...

## Jardins de trottoirs

D'autres initiatives de ce type sont menées dans la ville, comme la suppression de certaines jardinières en béton sur des terre-pleins pour y installer des sortes de "jardins de trottoir". Ces bacs, difficiles à entretenir, sont aussi d'importants gaspilleurs d'eau. En les enlevant ainsi qu'un peu de bitume, de nouveaux espaces verts sont libérés, comme rue du Chemin-de-Mesly, en face du collège Allezard. "C'est la deuxième année que nous expérimentons cette technique et les résultats sont plutôt bons, constate Sabine Ferrer, responsable du fleurissement au service des Parcs et Jardins. Il s'agit de revégétaliser ces espaces avec des plantes adaptées. Nous assurons un suivi régulier afin de vérifier que les mauvaises herbes ne prolifèrent pas." En effet, les graminées s'accommodent des jointures du bitume et les arbustes semblent trouver le terrain à leur goût. Dans le même esprit, la végétalisation des pieds d'arbres par des bulbes laissés en place d'une année sur l'autre a porté ses fruits. Narcisses, géraniums vivaces, brunéras et camassias ont refait surface



au printemps, notamment rue Juliette-Savar où l'expérience a été lancée l'an dernier. Aujourd'hui, 19 hectares sont devenus des zones végétalisées favorisant la biodiversité, soit près de 10% des espaces verts de la ville. Cette nouvelle flore locale permet d'accueillir des insectes pollinisateurs tels que des papillons ou des abeilles, essentiels à la production des fruits et légumes de notre région. ■

De plus en plus de vivaces sont mises en place sur des terre-pleins, comme ici, rue Maurice-Déménitroux.

# Passeport pour les vacances...

**Le passeport Jeune, c'est le sésame qui, à Créteil, permet de participer à toutes les activités proposées pendant les vacances d'été !**



## Des animations jeunesse

Chaque jour, en juillet et en août, les gymnases de la ville sont les points de rendez-vous où sont accueillis les jeunes Cristoliens. Des activités culturelles et sportives gratuites leur sont proposées. Le programme sera disponible début juillet à la direction de la Jeunesse (01 58 43 38 20). En voici déjà quelques temps forts.

⊕ **Opération "Sport en Filles"**, organisée par le Comité régional olympique, le jeudi 12 juillet à la base de loisirs de Torcy. Au programme : sports individuels ou collectifs, sports de combat et sports nautiques. Avec aussi un forum du secourisme pour apprendre les premiers secours et un atelier dédié à la santé avec une diététicienne.

⊕ **2<sup>e</sup> édition de la Futsal Ligue**, du 9 au 13 juillet, au complexe Le Five à Eureoparc. Grand tournoi départemental de futsal pour les 11/14 ans dont les Cristoliens sont tenants du titre.

⊕ **Opération "Sauv'Nage"**, le mercredi 18 juillet à la base de loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines. Activités aquatiques : plongée sous-marine, palmes-masque-tuba, water-polo, aquathlon, secourisme, etc.).

⊕ **Journée PSG pour les 8/11 ans**, le jeudi 19 juillet (date à confirmer) au stade Duvauchelle. Ateliers ludiques autour du football, rencontres, quizz, structures gonflables, pour les 130 enfants issus des animations jeunesse et des accueils de loisirs.



## ⊕ Stage de VTT

En juillet et en août, initiation dans le cadre du programme "Le vélo, cela... s'apprend !".

⊕ **Dispositif ticket loisirs pour les 6/17 ans**. Accès à des bases de loisirs avec un programme d'activités variées : activités nautiques, piscine, acrobranche...

## ⊕ Sports de raquettes

(tennis, tennis de table, speed ball, badminton). Initiation en juillet et en août au centre Marie-Thérèse-Eyquem.

⊕ **Sorties culturelles :** Paris à la carte, avec des visites de musées, monuments, quartiers emblématiques...

## Des sorties à la carte

Avec le passeport Jeune, les 8/15 ans peuvent aussi profiter de trois sorties à la carte, en juillet et en août, à la date de leur choix. Trois sorties d'une journée, pour 3 €. Le programme, le calendrier et les chéquiers des sorties à la carte seront disponibles à partir du 4 juin à la direction de la Jeunesse (01 58 43 38 19/38 20). Les inscriptions seront prises à partir du mardi 12 juin.

Six destinations sont proposées :

⊕ **La ferme pédagogique de Saint-Hilliers**, à la découverte des animaux et des travaux de la ferme.

⊕ **La base de loisirs du Port aux Cerises**, avec accrobranche le matin et baignade l'après-midi.

⊕ **Le Parc Astérix**, avec ses manèges et ses spectacles vivants.

⊕ **La Mer de Sable** et ses 26 attractions.

⊕ **La cité médiévale de Provins**, avec visite guidée et atelier de calligraphie.

⊕ **Le musée Grévin** puis une visite ludique à **France Miniature**.

## Des stages socioculturels

Des stages à thème d'une semaine seront aussi proposés dans les équipements socioculturels de la ville. Programme, renseignements et inscriptions auprès de chaque équipement.

# Journal des quartiers

## C'est la fête au Palais !



**Palais.** Pour la 9<sup>e</sup> année consécutive, le comité du Palais, en collaboration étroite avec des habitants, des associations et des acteurs du quartier, organise la grande fête du quartier. Rendez-vous le samedi 7 juillet à 14h30 sur la placette et les espaces, face au Forum Café et à la Cristol'Ludo. Animations et jeux de plein air, baby-foot géant, théâtre interactif, atelier maquillage pour les enfants, animation musicale non-stop avec DJ, stand restauration, de 14h à 18h30, par l'association Entre Parents, chaude sera l'ambiance ! L'apéritif offert à 18h par le comité de quartier sera suivi, vers 19h30, par un repas concocté par les habitants (des barbecues seront mis à disposition). Et, pour que la fête soit complète, une séance de cinéma en plein air sera donnée vers 22h30 par les Cinémas du Palais.



## Un grand pique-nique estival

**Secteur Sud.** Les comités du secteur sud (Front-de-Lac, Ormetteau-Port, La Source-Pointe-du-Lac et Côte d'Or-Sarrazins), en partenariat avec le centre Rebérioux, organisent un grand pique-nique, le samedi 30 juin, au parc urbain des Sarrazins à partir de 19h. Ambiance garantie avec diverses animations musicales qui déambuleront sur les pelouses. Cette année encore, un stand "Fraîch'Attitude" sera présent sur les lieux des festivités.



## Place aux Talents

**Croix-des-Mèches.** Le samedi 6 octobre se tiendra la 10<sup>e</sup> édition du festival Place aux Talents, organisé par le comité de la Croix-des-Mèches. Attention, les inscriptions se font avant le 25 juin. La manifestation est ouverte à tous les musiciens et à tous les styles : jazz, rock, rap, slam, variété française... Les inscriptions se font par mail à l'adresse suivante : pij\_creteil@yahoo.fr, à l'attention de Claude Lecomte. L'envoi d'un CD d'enregistrement est vivement conseillé. L'adresser à Claude Lecomte, PIJ, 7, rue François-Mauriac, 94000 Créteil. Renseignements et informations au 06 42 02 90 01.



## Sensibilisation à la propreté



**Les comités de quartier organisent périodiquement des actions de prévention et de sensibilisation à la propreté, afin de comprendre le travail des cantonniers et mieux respecter son cadre de vie.**

**Les prochains rendez-vous des comités de quartier :**

■ **Haut du Mont-Mesly : le 2 juin pour nettoyer les abords des écoles.**

■ **Montaigut : le 9 juin à partir de 9h30. Le rendez-vous est fixé devant la résidence Marivaux.**

■ **Échat : le 23 juin de 9h45 à 12h. Rendez-vous à 9h45 devant l'école élémentaire Félix-Éboué.**

## Grand tournoi de foot



**Secteur Ouest.** Comme tous les ans, le secteur Ouest organise un grand

## Bienvenue à la brocante !

**Secteur Sud.** À noter sur vos agendas ! C'est le dimanche 9 septembre qu'aura lieu la traditionnelle brocante du Port sur la place des Abymes. Organisée par les comités Front-de-Lac, Ormetteau-Port et La Source-Pointe-du-Lac, elle est réservée aux habitants-exposants des quartiers du secteur Sud. Cette année, pensez à apporter vos tables et vos chaises. Comme pour les éditions précédentes, il y aura des animations, des associations seront de la partie et le Comité de Jumelage et les ateliers d'artistes ouvriront leurs portes. Restauration sur place. Les réservations se feront le samedi 1<sup>er</sup> septembre, de 10h à 12h, et le mercredi 5, de 17h à 19h, au local, 2, allée Pierre-d'Olivet. Le prix des emplacements est de 8 €.



tournoi de football de ses cinq quartiers, une activité idéale pour les plus jeunes durant le championnat d'Europe des Nations ! Il se tiendra le dimanche 1<sup>er</sup> juillet sur le terrain d'évolution du CACM (quartier du Montaigut). Les matches se dérouleront de 8h à 14h (pour les 6-13 ans) et de 15h à 20h (pour les 14 ans et plus). Restauration et boissons sont prévues sur place. Les inscriptions doivent se faire impérativement par équipe de six joueurs ; elles seront closes le jeudi 21 juin. Inscriptions :

■ pour les quartiers du Montaigut, Palais, Lévière, Haye-aux-Moines : au CACM, tous les jours, du 13 au 21 juin de 17h à 18h30. Responsables : Sami et Maroua ;

■ pour les quartiers de La Brèche-Préfecture et de la Croix-des-Mèches : au local du comité de quartier, place de la Croix-des-Mèches, mercredi 13 et samedi 16 juin, de 11h à 12h, mercredi 20 et jeudi 21 juin, de 17h à 18h. Responsable : Bernard Marguerie.

Plus de renseignements au 06 42 02 90 01.



# Un accueil chaleureux pour les nouveaux habitants

**Secteur Est.** Les nouveaux habitants du secteur Est étaient chaleureusement invités à une présentation de la ville, le samedi 7 avril dernier. "Le matin, nous avons effectué une visite du secteur, explique Stéphane Caristan, maire adjoint. Nous nous sommes ensuite retrouvés à la MJC du Mont-Mesly où nous avons été particulièrement bien accueillis. Dans une salle qui nous avait été réservée, nous avons présenté l'activité des comités de quartier ainsi que les coprésidents." Ensuite, dans une autre salle où tout avait été installé par Georgette Bertrand et Françoise Douag de l'AASM, tout le monde s'est retrouvé pour un pot qui a permis des discussions à bâtons rompus entre les "anciens" et les "nouveaux". Stéphane Caristan reconnaît que "le mélange a bien pris. Il y a eu beaucoup de passage et des arrêts impromptus pour boire un verre. Cela a permis aux nouveaux habitants de constater que le quartier était vivant et qu'il y avait des choses à y faire." Son seul regret : ne pas avoir accueilli plus de 15 personnes, "alors que nous avions la capacité d'en recevoir beaucoup plus". Les "invités" ont aussi pu repartir avec une brochure contenant toutes les informations nécessaires sur le secteur : les bâtiments administratifs, les associations... Les habitants ont apprécié ce moment qui sera reconduit l'année prochaine en espérant, cette fois, pouvoir toucher un peu plus de monde.



Le 7 avril, les nouveaux habitants ont apprécié ce moment convivial.

## agenda

### Assemblées générales

*Bas du Mont-Mesly  
Le mardi 12 juin à 20h30, au centre social Kennedy, 36, boulevard Kennedy.*

*La Source-Pointe-du-Lac  
Le mercredi 20 juin à*

**20h30, à l'école Aimé-Césaire, 1, rue du Galion.**

*Croix-des-Mèches  
Le mercredi 20 juin à 20h30, au Club de Créteil, rue Charpy.*

*Bords-de-Marne  
Le jeudi 28 juin à 20h30, à la Maison du Combattant, place Henri-Dunant.*



### PERMANENCES DES MAIRES ADJOINTS DE SECTEUR

#### Secteur Est ■ Stéphane Caristan

Recevra les habitants du Haut du Mont-Mesly, Bas du Mont-Mesly et Habette-Coteaux-du-Sud, le jeudi 21 juin, de 17h30 à 19h, et sur rendez-vous auprès de son secrétariat au 01 49 56 36 19. Les permanences ont lieu au local du secteur Est, 1, rue Vuillard.

#### Secteur Sud ■ Françoise Andreau

Recevra les habitants du Front-de-Lac, Ormetteau-Port, La Source-Pointe-du-Lac et Côte-d'Or-Sarrazins, les samedi 9 et 16 juin, de 10h à 12h, le jeudi 28 juin, de 17h à 19h30, et sur rendez-vous auprès de son secrétariat au 01 49 56 36 18. Les permanences ont lieu au local du secteur Sud, 2, allée Pierre-d'Olivet.

#### Secteur Ouest ■ Soraya Cardinal

Recevra les habitants de la Croix-des-Mèches, Lévirière-Haye-aux-Moines, Montaigut, Palais et Brèche-Prefecture, tous les mercredis, de 17h45 à 19h30, au Forum Café, au bout de l'allée Parmentier, à côté de la Ludothèque.

#### Secteur Nord ■ Danielle Defortescu

Recevra les habitants des Buttes-Halage, Bleuets-Bordières-Pinsons, Échat et Champeval, les vendredis 15, 22 et 29 juin, à partir de 14h30, au relais-mairie des Bleuets-Bordières, place des Bouleaux. Renseignements au 01 49 56 36 33.

#### Secteur Centre ■ Jean-Paul Defrade

Recevra les habitants des Bords-de-Marne, Centre Ancien, Chenevier-Déménitroux et Val-de-Brie les samedis 2, 9, 16 et 23 juin, de 10h à 12h, à la Maison du Combattant, place Henri-Dunant.

# Un été actif

**En juillet et août, le Centre communal d'action sociale veille sur les seniors. Il leur propose aussi tout un programme de loisirs, de sorties et d'activités.**

Pendant l'été, gardez le contact ! Et, en cas de problème, n'hésitez pas à appeler le Centre communal d'action sociale au 01 49 80 92 94 [service 3<sup>e</sup> Âge]. Faites-vous connaître, demandez de l'aide : un registre communal est ouvert recensant les personnes âgées isolées et vulnérables. En cas de canicule, les retraités cristoliens pourront aller se mettre au frais, le temps d'un après-midi, dans les salles climatisées des clubs 3<sup>e</sup> Âge. Pour ce faire, un transport gratuit sera assuré par le Cristobus. Pas question non plus de s'ennuyer. Deux clubs resteront ouverts en alternance, des animations seront maintenues dans les résidences, des balades d'oxygénéation seront organisées tous les jeudis matin. Des cueillettes, des sorties, des pique-niques, des visites seront aussi proposés. Demandez le programme et inscrivez-vous !

## Ouverture des clubs

Le club Village et le club Kennedy seront ouverts en alternance pendant l'été : Village du 2 au 31 juillet, Kennedy du 1<sup>er</sup> au 31 août.

**Des sorties à la journée avec pique-nique, ou en demi-journée, sont organisées en juillet et en août.**



## Les activités

- ✖ Animations dans les résidences, à partir de 14h
  - Bordières, le jeudi [semaines paires]
  - Franceschi, le jeudi [semaines impaires]
  - Marivaux, le mercredi
  - Halage, le vendredi
- ✖ Pétanque tous les mardis de 10h à 12h
  - Marivaux, les semaines paires
  - Stade de l'île Brise-Pain, les semaines impaires
- ✖ Balades d'oxygénéation tous les jeudis à 9h30
  - Départ du club Village, les 5, 26 juillet, les 2 et 23 août
  - Départ du parc du Raincy [RN 19], le 12 juillet, les 9 et 30 août
  - Départ du lac de Créteil [parking Novotel], le 19 juillet, le 16 août et le 6 septembre
- ✖ Ateliers d'équilibre et de prévention des chutes
  - Résidence Marivaux, le mardi à 10h
  - Club Kennedy, le mercredi à 10h30
  - Résidence du Halage, le mercredi à 14h45
  - Résidence Franceschi, le vendredi à 10h

# et convivial



## Les sorties

Le calendrier n'est pas encore fixé, mais de nombreuses sorties à la journée avec pique-nique ou en demi-journée seront proposées. Au programme de juillet : Montesson, Provins, le musée du parfum Fragonard ; en août, la Faisanderie de la forêt de Sénart, les parcs du Morbras et de la Haute-Île, la Butte-aux-Cailles à Paris, etc. Des cueillettes seront aussi prévues en matinée les 11 et 25 juillet, les 8 et 22 août, le 12 septembre. En nocturne, une soirée à Paris Plage en juillet et une visite de Montmartre en août seront organisées. Pour toutes ces sorties, une inscription sera nécessaire et une participation de 3 € sera demandée le jour de la sortie. ■

## INSCRIPTIONS

Elles se font à partir du jeudi 28 juin pour le mois de juillet, à partir du jeudi 26 juillet pour le mois d'août, de 9h à 12h au club Kennedy, à la résidence du Halage et à la résidence Franceschi ; de 14h à 18h à la résidence Marivaux, au Foyer Soleil des Bordières et au club Village.

## CONTACTS

Tout l'été, vous pourrez contacter l'équipe d'animation des clubs 3<sup>e</sup> Âge au 01 48 99 97 15 [du mardi au vendredi de 9h à 12h].

Courriel : [3age.clubs@ville-creteil.fr](mailto:3age.clubs@ville-creteil.fr)

Blog :

<http://creteilccasclub3age.blog4ever.com>

## 5 conseils pour prévenir les risques

## PRÉVENTION CANICULE

**1/ Buvez** fréquemment et abondamment

**2/ Évitez de sortir** aux heures les plus chaudes

**3/ Rafraîchissez-vous et mouillez-vous**

**4/ Passez si possible 2 ou 3 heures par jour dans un endroit frais**

Une pièce rafraîchie vous accueille aux adresses suivantes :

Résidence Marivaux, 2, rue Pierre-Marivaux [quartier Montaigut]

Résidence Joseph-Franceschi, 39, rue des Écoles [Centre Ancien]

Résidence du Halage, 55, quai du Halage [Bords-de-Marne]

Foyer-Soleil des Bordières, 2 bis, rue Henri-Koch [quartier des Bordières]

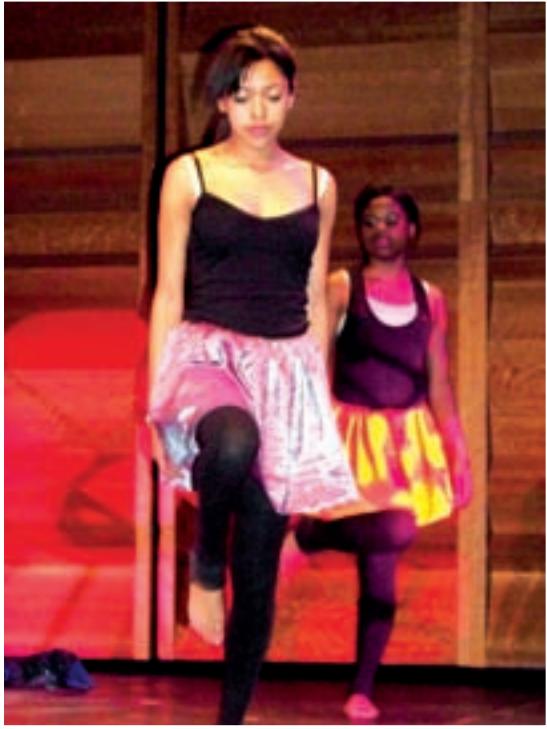
Un transport sera mis en place par le Centre communal d'action sociale.

**5/ Gardez le contact, faites-vous connaître, demandez de l'aide**

Vous pouvez vous inscrire sur le registre communal des personnes isolées et vulnérables à domicile.

**Appelez le service 3<sup>e</sup> Âge, 1, place Salvador-Allende. Tél. : 01 49 80 92 94, poste 4263 ou 3682.**

# Apprendre et part



**Initiation artistique dès l'âge de 5 ans, puis choix entre musique, danse et théâtre pour les plus grands : les inscriptions au conservatoire Marcel-Dadi se font du 18 au 30 juin. Pour une reprise des cours à partir du 10 septembre.**

**A**u conservatoire Marcel-Dadi, le mois de juin est celui du recrutement des nouveaux élèves. Les dossiers d'inscriptions sont disponibles à l'accueil de l'établissement. Ils doivent être complétés et rendus en main propre au service de la scolarité. "Nous sommes là pour accueillir les familles, les aider à remplir le dossier, faire connaissance, expliquer nos cursus, nos règles de fonctionnement, nos projets...", précise Véronique Rodriguez, responsable administrative du conservatoire. Un accueil personnalisé sera donc assuré du 18 au 30 juin, les après-midi et le samedi matin. Une réunion d'information et une audition sont aussi prévues le mercredi 20 juin (voir encadré).

*"Notre priorité, ce sont les enfants, poursuit Véronique Rodriguez. Nous leur proposons, dès l'âge de 5 ans, une initiation artistique interdisciplinaire."* Cette initiation est une originalité du conservatoire de Créteil. Basée sur les arts de la scène (musique, danse, théâtre), elle est assurée par un trio de professeurs qui propose, de façon ludique, à raison d'une heure par semaine, un éveil complet à la sensibilité artistique. Pour les plus de 6 ans, la poursuite de l'initiation, deux fois 45 minutes par semaine, amène au choix d'une spécialité. S'ils optent pour la musique, un parcours de découverte des différents instruments leur permet un choix personnel et motivé.

## Priorité aux enfants

À 7 ans, l'enfant peut ensuite s'inscrire dans l'une des trois disciplines : musique, danse, théâtre, chacune ayant ses propres cursus. En musique, trois enseignements sont assurés en parallèle : une formation musicale générale (une demi-heure hebdomadaire de solfège), une formation instrumentale et la pratique collective de l'instrument, en petit groupe ou en orchestre. De la contrebasse au trombone, en passant par la clarinette, tous les instruments sont enseignés au conservatoire et ils peuvent être loués aux élèves. En danse, l'enseignement en cours collectifs est axé sur l'apprentissage de

# Partager de concert



© Sylvain Vallet

la danse classique avec deux disciplines complémentaires : la danse jazz et la danse contemporaine. En théâtre, les ateliers de découverte s'orientent ensuite vers l'improvisation, le travail de scène, les exercices de préparation du corps, du texte, du groupe.

## Enseignants diplômés et tarifs aidés

“Le conservatoire est ouvert à tous, précise le directeur, Olivier Mérot. L’enseignement y est de grande qualité : 95% des enseignants sont diplômés d’État et certifiés. Et les tarifs, aidés par la collectivité, sont très abordables.” Pour une inscription en initiation musicale, le tarif annuel est de 117,90 €. En musique, danse ou théâtre, il est de 200 €, en cycle 1 et 2, et de 279,60 € en cycle 3. Les familles bénéficient de réductions pour l’inscription de plusieurs enfants. Cette saison, le conservatoire Marcel-Dadi a ainsi accueilli 1196 élèves âgés de 5 à 73 ans ! Au même titre que pour les enfants, en cours ou en ateliers, des parcours person-

nalisés sont proposés aux adultes : théâtre ou musique, chœur classique ou gospel, orchestre amateur symphonique, tango ou danse italienne, etc. Pour eux, les inscriptions se feront en septembre.

## INSCRIPTIONS AU CONSERVATOIRE

Du 18 au 30 juin, du lundi au vendredi de 14h à 18h30, les samedis 23 et 30 juin de 9h à 13h.

► Initiation artistique [5/6 ans] : accueil des familles le mercredi 20 juin à 10h.

► Danse [7/11 ans] : accueil des élèves dans le cadre d'une audition le mercredi 20 juin à 14h.

Conservatoire Marcel-Dadi, 2-4, rue Maurice-Déménitroux.  
Renseignements au 01 56 72 10 10.

## AVANT/CRÉTEIL/APRÈS

Carte postale disponible à la direction de la Culture [tél. : 01 58 43 38 01],  
au service Archives-Documentation de l'hôtel de ville [tél. : 01 49 56 36 78]  
et dans les médiathèques de Créteil.



**E**n 1964, Créteil devient le chef-lieu du nouveau département du Val-de-Marne. Outre la préfecture, de nouveaux édifices institutionnels y sont bâtis : le tribunal, la Maison des Arts, l'hôtel de ville... Avec cette tour ronde suspendue, l'architecte Pierre Dufau choisit un parti plein d'élu-

gance et de hardiesse. Il déclare : "Ce bâtiment a suscité un miracle : tout le monde le trouve bien... J'ai réalisé un chef-d'œuvre à me fier au nombre de personnes qui cherchent à se l'attribuer." C'est le 5 décembre 1974 que se tient, dans le nouvel hôtel de ville, le premier conseil municipal.

L'hôtel de ville,  
architecte : Pierre Dufau.



Photo ancienne : fonds Locuratolo, Archives municipales.



Photo récente : Jean-Marc Besacier, photographe, 2011.

# Victoire pour Fahim Alam

**Le jeune Bangladais Fahim Alam, champion de France des moins de 12 ans, pourra participer aux championnats d'Europe d'échecs qui se tiendront à Prague, en août prochain.**

**S**i la vie est un sport, c'est une nouvelle et bien belle victoire que le petit Fahim vient à nouveau de remporter. Du Bangladesh jusqu'à Créteil, c'est peut-être, pour notre jeune champion de France, la fin d'un long parcours semé d'embûches. Le petit prodige des échecs va, en effet, pouvoir rester en France et participer à des compétitions internationales.

Victime de persécutions, en raison de son appartenance politique, au Bangladesh, Nura Alam est arrivé en France avec son fils Fahim en octobre 2008. Pris en charge par France Terre d'Asile dans son centre de Créteil, le père et le fils faisaient l'objet, depuis septembre 2010, d'une obligation de quitter le territoire français. Très bon élève et remarquable joueur d'échecs, Fahim a vécu de long mois dans l'incertitude et la précarité. Soutenus par le Réseau éducation sans frontières (RESF), la Fédération des parents d'élèves (FCPE), son club d'échecs et la mairie de Créteil, Fahim et son père viennent d'obtenir enfin une régularisation provisoire. Accompagnés par le maire de Créteil, Laurent Cathala, et la présidente du club d'échecs, Hélène Gelin, le jeune champion et son père ont été reçus le 11 mai à la préfecture. "Mon père a eu une carte de trois mois pour travailler. Voilà, je suis content, je suis heureux, heureux de [pouvoir] vivre avec mon père, de vivre tranquillement", a déclaré le jeune champion devant la presse à la sortie de l'audience.

Fahim a, par ailleurs, reçu une carte l'autorisant à quitter le territoire français pour participer aux championnats d'Europe d'échecs. Et c'est toute une histoire qui s'écrit, car la fédération française d'échecs avait indiqué qu'elle n'attendait que la régularisation de sa situation pour l'intégrer en équipe de France... ■



## UN PARCOURS MOUVEMENTÉ

**Fahim est né le 26 juillet 2000 à Dacca au**

**Bangladesh. En 2007, il remporte un championnat**

**d'échecs en Inde. En septembre 2008, il finit 2<sup>e</sup> d'un groupe d'évaluation international au First Saturday, à Budapest (Hongrie).**

**En octobre 2008, il arrive à Créteil où il est hébergé avec son père au foyer France Terre d'Asile. En février 2009, il rejoint le club d'échecs de Créteil. Alors qu'il est scolarisé à l'école Monge, la préfecture rejette la demande de régularisation déposée par son père.**

**En juillet 2010, il remporte l'Open B du championnat de Paris-Île-de-France. En août 2011, il finit 22<sup>e</sup> d'un tournoi IDF contre l'Angleterre. En septembre 2011, il entre au collège Clément-Guyard, il est alors hébergé par deux familles de Créteil. Le 21 avril 2012, Fahim remporte le championnat de France des moins de 12 ans.**

## Rendez-vous de juin

### VENDREDI 8 ET SAMEDI 9

#### Athlétisme

Stade Duvauchelle  
8h : championnat de France UNSS

### SAMEDI 9

#### Football

Stade Desmont  
8h-20h : tournoi de foot organisé par la MPT des Bleuets-Bordières

### LUNDI 11, MARDI 12, JEUDI 14, VENDREDI 15

#### Athlétisme

Stade Duvauchelle  
Journées : Jeux de Créteil, classes de CM1

### MERCREDI 13

Stade Duvauchelle  
8h30-16h30 : fête des accueils de loisirs

### SAMEDI 16

#### Multisport

Stade Duvauchelle  
13h30 : fête des P'tits Béliers

#### Tennis

Gymnase des Guiblets  
9h-18h : finales masculines et féminines du tournoi du TCCM

### DIMANCHE 17

#### Football

Stade Duvauchelle  
9h-19h : tournoi du Maccabi Créteil

#### Trampoline

Gymnase Schweitzer  
9h-18h : championnat francilien par équipes

### SAMEDI 23

#### Gymnastique rythmique

Palais des sports  
20h30 : Gala annuel de l'USC

### VENDREDI 29

#### Tennis, tennis de table, badminton, squash

Centre Eyquem  
19h : Tournoi des 4 raquettes

## GYM RYTHMIQUE/haut en couleur !

Pour les 25 ans du club, le Gala annuel de l'USC Gymnastique rythmique, samedi 23 juin au Palais des sports, vous en fera voir de toutes les couleurs dès 20h30. L'entrée est libre. Les 320 gymnastes revêtiront leurs plus beaux costumes, conçus par Claire Treille de l'atelier Coquelicot et des bénévoles de la section. À chaque tableau, sa couleur : la Panthère rose, le Petit Chaperon rouge, etc. Après la première partie, qui fera la part belle à la création artistique pour l'ensemble des gymnastes, la seconde partie, plus technique et codifiée, sera l'occasion pour le public de (re)découvrir les enchaînements présentés par les compétitrices lors des différents championnats de France en individuel ou par équipes. De quoi susciter des vocations...

Côté résultats, lors de la finale nationale, Division fédérale (DF1), les 19 et 20 mai à Nîmes, les cadettes DF1 sont devenues vice-championnes de France. Les minimes DF1 et la DN3 ont pris la médaille de bronze. En DF1, les juniors terminent 5<sup>es</sup>, les seniors 11<sup>es</sup> et les benjamines prennent la 13<sup>e</sup> place. Deux ultimes compétitions attendent les



Cristoliennes. Tandis qu'Anaëlle Bismuth et Laura Seys, 13 ans, toutes deux membres du pôle espoir d'Evry, se rendront à Nantes les 9 et 10 juin pour disputer le championnat de France élite/espoirs, les huit équipes de divisions critérium participeront aux finales hexagonales "Critérium et Villanchers", les 16 et 17 juin à Mulhouse.

### INSCRIPTIONS SAISON 2012/2013

Plusieurs permanences auront lieu au mois de juin au Palais des sports : mardi 26, mercredi 27 et jeudi 28 de 17h30 à 19h. Les parents devront se munir d'un certificat médical et du montant de la cotisation. Inscription des enfants à partir de cinq ans.

## TENNIS/ portes ouvertes le dimanche 10 juin

L'USC Tennis propose une journée "portes ouvertes", le dimanche 10 juin de 11h à 16h au Parc interdépartemental des sports (Plaine Sud, chemin des Bœufs, accès carrefour Pompadour).

Par ailleurs, le premier tournoi élite, organisé en avril par l'USC Tennis et inscrit au Circuit national des grands tournois (CNGT), a connu un beau succès avec plus de 280 participants. Dans le tableau masculin, la victoire est revenue à Yannick Thivant, classé n° 43, et, chez les femmes, la gagnante est Anaïs Van Cauter (-15).



Les enfants du club avec les joueurs finalistes du tournoi Elite.

## **MULTISPORT/P'tit Bélier deviendra grand !**

La fête annuelle des P'tits Béliers, l'école multisport de l'USC, aura lieu samedi 16 juin au stade Duvauchelle. Sur la base d'une initiation, cette école propose un large panel d'activités aux enfants âgés de 3 à 10 ans, encadrés par des animateurs diplômés, et leur fait découvrir la diversité des sports pratiqués à Créteil. Au programme de cette après-midi festive : parcours d'athlétisme, sports collectifs, jeux d'opposition et de raquette, adaptés aux différentes catégories d'âges. Le coup d'envoi des réjouissances sera donné à 13h30. Près de 400 enfants sont attendus. Cette fête marque également le début des inscriptions. Les parents intéressés devront se munir de photos d'identité, d'un certificat médical et du montant de la cotisation. Les inscriptions se poursuivront les mercredis 20 et 27 juin, de 10h à 13h et de 14h à 17h, et les samedis 23 et 30 juin de 9h à 12h à



l'USC (5, rue Estienne-d'Orves).

Renseignements à l'USC Multisport au 01 42 07 87 64.

## **TOURNOI/au service : tennis, badminton, squash et tennis de table**



La nouvelle édition du Tournoi des quatre raquettes se tiendra le vendredi 29 juin, à partir de 19h, au centre Marie-Thérèse-Eyquem. Le tournoi est ouvert aux adhérents de l'USC, sportifs non licenciés et jeunes entre 16 et 18 ans (accompagnés de l'un des parents). Chaque équipe, mixte, est composée de 3 ou 4 joueurs. La participation est de 2 € par personne. Après les tours qualificatifs, phase de poules qui permet à chaque participant de se frotter aux quatre disciplines, place à la seconde étape du tournoi, répartie en deux catégories. Les éliminés du tour préliminaire se retrouveront dans la "consolante" pour des matches de classement, les premiers disputeront la phase finale. Les inscriptions se font par mail, au siège de l'USC ou le jour de l'épreuve. Renseignements au 01 42 07 15 74.

## **FOOTBALL/10<sup>e</sup> au classement**

L'équipe première de l'USC Lusitanos a alterné, cette saison, le bon et le moins bon ! Après une bonne série entre le 27 janvier et le 9 mars (cinq victoires et trois nuls), les Béliers s'étaient approchés du trio de tête, mais ils ont enchaîné ensuite plusieurs défaites qui leur ont fait perdre tout espoir d'accrocher la troisième place du classement, synonyme d'accession. À l'issue du dernier match face à Cherbourg, le 26 mai, les hommes de Jean-Luc Vasseur ont terminé l'exercice à la 10<sup>e</sup> place du championnat national.



## EN BREF

### Squash

Camille Serme et Coline Aumard ont remporté la médaille de bronze aux championnats d'Europe par équipes, samedi 5 mai, à Nuremberg face à l'Allemagne (3-0).

**Tennis de table**  
À l'issue d'un parcours sans faute dans leur poule (7 rencontres, 7 victoires), les féminines de l'USC Tennis de table, Laura Blanco, Maguy De Almeida, Islen Laïd et Sandrine Areil, accèdent à la N1. Lors du Final Four les 12 et 13 mai à Tours, elles sont devenues vice-championnes de France de Nationale 2.

### Trampoline

L'USC Trampoline/Sports acrobatiques (TSA) propose, le dimanche 17 juin à partir de 9h au gymnase Schweitzer, une rencontre amicale en gymnastique acrobatique par équipes.

### Voile

Près de 35 bateaux, série optimist, vogueront sur le lac de Créteil dimanche 10 juin, dès 9h, à l'occasion d'une régate de la Ligue.

### Tennis

La MJC du Mont-Mesly organise un tournoi de tennis le mercredi 13 juin pour les jeunes, le 20 juin pour les ados et les adultes. Inscriptions au 01 45 13 17 00.

## BASE DE LOISIRS/ de nouveaux vestiaires pour la piscine à vagues



La piscine à vagues ouvrira ses portes le week-end des 9 et 10 juin, si le temps le permet. Avec de nouveaux vestiaires, plus fonctionnels et confortables, comprenant deux espaces, l'un pour les hommes, l'autre pour les femmes, des douches, des cabines et des casiers, dans un cadre toujours aussi verdoyant. Le coût des travaux, 5 millions d'euros, a été entièrement financé par la Région. Prochaine étape, la rénovation du restaurant L'Écol'Eau au cours du premier semestre 2013.

## BASE DE PLEIN AIR ET DE LOISIRS

9, rue Jean-Gabin. Tél. : 01 48 98 44 56.  
Piscine : 1310 m<sup>2</sup> avec un bassin à vagues, un toboggan aquatique de 70 m, une pataugeoire, des jeux d'eau et un espace solarium.  
Restaurant L'Écol'Eau : 01 48 98 98 02.

## HANDBALL/du suspense jusqu'au bout !

Les Cristoliens resteront en D1 ! Les hommes de Benjamin Pavoni ont dû batailler jusqu'à l'avant-dernière rencontre du championnat pour assurer leur place. La superbe victoire obtenue le 24 mai dernier face à Chambéry (29-28) dans un Palais des sports bondé leur permet de poursuivre l'aventure chez les professionnels. De leur côté, les moins de 18 ans ont effectué un parcours sans faute. Premiers de leur poule (10 matches, 10 victoires), ils ont gagné leur 1/8<sup>e</sup> et 1/4<sup>e</sup> de finale du championnat de France, deux tours disputés à domicile, les 19 et 20 mai, face à Tremblay (32-25) et Toulouse (38-36). Les Cristoliens dans le Final Four se rendront à Orléans les 2 et 3 juin où ils affronteront Montpellier... comme les pros de la D1, deux jours plus tôt !



## BADMINTON/Créteil retrouve l'élite

Les supporters étaient venus en nombre au gymnase Nelson-Paillou, samedi 12 mai, pour assister au match des play-offs des interclubs par équipe de National 1.

Les Cristoliens l'ont emporté sur le club de Béthune (5-2). Ils renouent ainsi avec le haut niveau et accèdent au Top 12, équivalent du Top 14 au Rugby ou de la D1 en handball. Après l'accession en élite avec ses partenaires de club, Brice Leverdez vient de remporter l'Open d'Espagne à Madrid. Il a battu, en finale, le Suédois Gabriel Ulldahl en trois manches (21-14, 22-24, 21-18).



Brice Leverdez vient de remporter l'Open d'Espagne.

## **FOOTBALL/des jeunes Cristoliens au Parc des Princes !**

Mercredi 16 mai, dix jeunes footballeurs en herbe de Crêteil ont foulé la pelouse du Parc des Princes à l'occasion du grand tournoi régional organisé par la Fondation PSG.

*“Pour composer l'équipe finaliste, explique Hicham Hadari, de la direction de la Jeunesse, nous ne nous sommes pas basés uniquement sur les performances, mais également sur l'attitude des enfants sur le terrain. C'est l'équipe du gymnase Issaurat qui a participé à la grande finale.”* Une sélection qui comptait plusieurs filles. Trente-deux villes de l'Île-de-France participaient à la finale. C'est l'équipe de Mantes-la-Jolie qui l'a emporté. Crêteil termine au pied du podium avec une honorable 4<sup>e</sup> place. “C'était vraiment impressionnant.

*Quand nous avons commencé à jouer, c'était génial*”, lance Samuel, 13 ans, sélectionné lors de la phase interquartier. Les jeunes Cristoliens ont vécu un moment unique. Ils ont assisté à une séance d'entraînement



des joueurs stars du PSG, participé à la trentaine d'ateliers ludiques et éducatifs, mis en place pour l'occasion par la Ligue régionale de foot, et visité les coulisses du stade (vestiaires, loges, salons Vip...).

## **BOXE FRANÇAISE/ Slimane Sissoko double champion de France**

Après son titre de champion de France élite de kick-boxing, le pensionnaire de l'USC, Slimane Sissoko (- 85 kg), s'est imposé en finale du championnat de France élite de savate/boxe française, le 28 avril dernier à Dunkerque. Le Cristolien, champion du Monde 2009, l'a emporté face à Ludovic Chevalier, champion d'Europe 2010, après avoir éliminé en demi-finale le champion du Monde 2011, Nabil Fajjari. Slimane Sissoko disputera au Monténégro, à la mi-juin, les qualifications du championnat d'Europe.



## **ATHLÉTISME/Créteil se main-tient en Nationale 1B**

Avec sa troisième place (714 points), derrière Sarreguemines et le Stade Français, l'USC Athlétisme se maintient en Nationale 1B. Et excusez du peu ! Sept titres chez les filles : Lina Jacques-Sébastien s'impose sur le 200 m, Assia El Hannouni sur le 400 m, Marjorie Rolland aux 800 m, Cindy Billaud sur 100 m haies, Pauline Belot à la hauteur, dans les deux relais féminins (4 x 100 m et 4 x 400 m). Et cinq titres chez les garçons : Abdoulaye N'Diaye sur 200 m, Thomas Martinot-Lagarde aux 110 m haies, Brice Panchot aux 400 m haies, Michel Gladone au triple saut et dans le relais 4 x 100 m. Sans oublier les nombreux podiums et victoires dans les finales B.

## **LONDRES/déjà six qualifiés pour les JO**

Sandie Clair, Pascale Jeuland, Grégory Baugé et Michael D'Almeïda (cyclisme sur piste), Brice Leverdez (badminton) et Assia El Hannouni (athlétisme) seront du voyage pour les Jeux olympiques de Londres. Assia, porte-drapeau de la délégation tricolore des Jeux paralympiques à Pékin, participera ainsi à sa troisième olympiade. Encore en piste, Lina Jacques-Sébastien sur 200 m et dans le relais 4 x 100 m, et la hurdleuse Cindy Billaud ont jusqu'au 6 juillet pour réaliser les minima. Lina devra réaliser 22''71 sur 200 m et Cindy franchir la barre des 12''85 sur 100 m haies. À suivre...



Assia El Hannouni participera à Londres, à sa troisième olympiade.

### Graphisme



L'espace culturel Nelly-Rotman accueille, du 12 au 21 juin, les créations graphiques de Guillaume Saix. Ce webdesigner, vivant entre Paris, New York et Montpellier, s'inspire du jazz, de la soul, du hip-hop, mais aussi de peintres contemporains, pour réaliser une œuvre qui s'inscrit dans la culture urbaine. Mélangeant les matières et les styles, Guillaume Saix fait revivre les grands noms de la musique, de Gainsbourg à Billie Holiday.

“Hommages Images 3.0”, espace culturel Nelly-Rotman, hôpital Henri-Mondor, 51, avenue du Mal-de-Lattre-de-Tassigny. Du lundi au vendredi de 12h30 à 16h45 (exceptionnellement fermé le 13 juin).

### Arts plastiques

#### Parcours des ateliers

La remise des prix aux lauréats du Parcours des ateliers d'art aura lieu le vendredi 15 juin à 18h30, à la Galerie d'Art. L'exposition des œuvres se poursuit jusqu'au 16 juin.



#### Talents personnels

Les personnels du groupe hospitalier Henri-Mondor dévoilent leurs talents : exposition de leurs œuvres du 30 mai au 8 juin à l'espace culturel Nelly-Rotman (cf. adresse ci-dessus).

Galerie d'Art de Crétel, 10, avenue François-Mitterrand, tél. 01 49 56 13 10. Ouverte les mercredis, jeudis et vendredis de 14h à 17h, les samedis de 15h à 19h. Professionnels et groupes : visites sur rendez-vous. Tél. : 01 58 43 38 59

## LIVRES

### DOCUMENTAIRE ADULTES

**L'Argent, mode d'emploi**  
Paul Jorion

↳ Fayard

Trop central pour être bien compris, l'argent demeure un mystère pour le plus grand nombre : une question de spécialiste, qui nous échappe alors qu'elle nous implique. L'école prend-elle le temps d'en exposer l'histoire, d'expliquer ses mécanismes, de définir les différents acteurs de sa circulation ou de sa rétention ? Dans une démonstration claire et accessible, Paul Jorion fait le point sur le passé, le présent et le futur raisonnable de l'argent. Une lecture émancipée d'une pensée économiste consensuelle que l'on fera précéder ou suivre d'un petit tour sur le blog de l'auteur : [www.pauljorion.com](http://www.pauljorion.com)



Une lecture émancipée d'une pensée économiste consensuelle que l'on fera précéder ou suivre d'un petit tour sur le blog de l'auteur : [www.pauljorion.com](http://www.pauljorion.com)

### MANGA

**Btooom !**  
Junya Inoue

↳ Glénat

**Un jeune otaku, champion du jeu vidéo en ligne très violent, Btooom !, se réveille un jour sur une île perdue, à moitié amnésique. Agressé par un inconnu, il va très vite comprendre qu'il a été placé de force dans une version réelle de son jeu favori et que sa vie est menacée. Pour survivre, il lui faut éliminer ses adversaires... définitivement. Facile dans un jeu vidéo, beaucoup moins évident en "live" ! Ce manga offre un bon suspense, avec un scénario percutant et un graphisme de qualité.**



### ALBUM JEUNESSE

**Le Chacheur**  
Bernard Azimuth [texte]  
et Henri Galeron [illustration]

↳ Les Grandes Personnes

Une drôle d'histoire à faire fourcher toutes les langues, tirée de la célèbre locution : “*Un chasseur sachant chasser doit savoir chasser sans son chien.*”

“*Mais est-ce qu'on peut dire qu'un chasseur qui chasse avec son chien ne sait pas chasser ? Pour ça, il faudrait demander au lapin. Au lapin chassé, pas au lapin chasseur.*”

Un périlleux exercice de lecture à haute voix, une avalanche de jeux de mots et virelangues détonants ! Chiche ? Le format du livre, original et tout en longueur, ainsi que les illustrations inspirées des scènes de chasse de la peinture du XVII<sup>e</sup> siècle, répondent parfaitement au comique des situations et des personnages “inchangés” ! À partir de 3 ans.

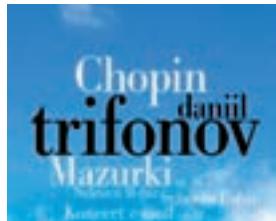


## MUSIQUES

### MUSIQUE CLASSIQUE

**Concerto pour piano n°1**  
Frédéric Chopin

Jeune prodige russe d'une exceptionnelle maturité, remarqué par Martha Argerich au concours Chopin à Varsovie, le pianiste Daniil Trifonov possède, non seulement une technique éblouissante, mais également un profond sens musical. Des *Études* aux *Mazurkas*, en passant par la grande *Sonate en si mineur* pour terminer par le *Concerto pour piano n°1*, il témoigne d'une grande inspiration alliant flamboyance, délicatesse et douceur. Un enregistrement incontournable.



### ROCK

**Conjurations: Séance for Deranged Lovers**  
Tav Falco

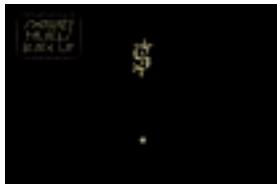
**Franc-tireur bohème et facétieux, Tav Falco, avec son groupe Panther Burns, effeuille artistement le rockabilly, le rhythm'n'blues et la country débonnaire de sa Memphis chérie depuis plus de trente ans. À rebours de l'équarrifrage punk des Cramps, Falco joue un rock'n'roll brinquebalant, chaviré, qu'il habille d'un costume rapiécé de coton exotique : calypso, tango, polka, cabaret... Le résultat est toujours aussi frais et décalé.**



### HIP-HOP-RAP

**Black Up**  
Shabazz Palaces

L'ancien meneur des Digable Planets (Ishmael “Butterfly” Butler) peaufine un hip-hop baroque, inclassable et revient, sous un nouvel alias (Palaceer Lazaor), en tant que tête pensante du groupe Shabazz Palaces. Un univers crépusculaire où rap avant-gardiste et expérimental, soul cosmique et enrobage électronique finissent par aboutir à un genre inédit faisant écho à Tricky, Burial, Gonjasufi (son cousin) ou à des formations novatrices telles qu'Antipop Consortium, A Tribe Called Quest...



## FILM

**Marc Ferro, la passion de l'Histoire**  
Michel Vuillermet,  
Ilios Yannakakis

↳ Lapsus



Concepteur de l'émission *Histoire parallèle*, qui décryptait les films d'actualité de la Seconde Guerre mondiale, Marc Ferro s'interroge sur l'impact de l'image d'archive sur la mémoire collective. Témoin engagé, il revient sur des moments clés du XX<sup>e</sup> siècle : la Résistance et les guerres d'indépendance.

## Liste "Une ville pour tous et chacun"

### LE DROIT AUX VACANCES POUR TOUS...LES ENFANTS !

**Il est des lectures qui vous font bondir même si elles confirment les enseignements qu'un empirisme bien compris vous apporte au quotidien.**

Ainsi, un article du journal *Le Monde* mettait-il récemment en exergue la statistique suivante : *"Un quart des enfants et des jeunes âgés de 5 à 19 ans ne partent pas en vacances [...]. Pour ceux qui partent, la durée du séjour hors du foyer familial tend à se réduire [...]. Depuis 2004, le taux de départ ne progresse plus et les inégalités se renforcent..."*. Tout "éducateur", parent ou professionnel sait que, pour favoriser le développement harmonieux d'un enfant, d'un adolescent, le changement de lieu, l'éloignement, un temps, du milieu familial, la rencontre avec d'autres jeunes sont autant d'éléments structurants de la personnalité : personnalité ainsi enrichie par la diversité des échanges lors des voyages, par la mise à distance des habitudes de vie, par la découverte de lieux, de paysages, d'activités... À Créteil, l'orientation de la politique municipale démontre, depuis de nombreuses années, en matière de loisirs et de vacances, notre volonté de permettre au plus grand nombre possible de jeunes et d'adolescents de partir en vacances :

- une multiplicité des séjours de vacances vers 26 destinations des plus variées : mer, montagne, campagne, où se pratiquent des activités sportives, culturelles ou de détente, de 4 à 17 ans ;
- des mini-séjours au sein des accueils de loisirs offrant ainsi une semaine de camping aux enfants hors les murs de l'école ;
- l'élaboration et l'organisation par les adolescents de leur séjour comme le pratique le Clap (Club de loisirs pour les adolescents et préadolescents) : ils sont alors confrontés aux choix à effectuer pour concilier objectifs et budget ;



Françoise Andreau  
Groupe socialiste

- une politique tarifaire favorable car liée aux revenus réels des familles ;  
- le soutien du CCAS, ou de la MDPH car certains centres sont en mesure d'accueillir les enfants porteurs de handicaps. Et je n'oublie pas l'aide de la CAF et de comités d'entreprise. Autant d'actions qui témoignent de cet engagement fort de notre ville soucieuse de donner à nos jeunes la possibilité d'éviter le repliement sur soi, le confinement dans le quartier, voire dans la cité. Partir ainsi en vacances, c'est mieux connaître l'autre, celui qui semble étranger et qui, pourtant, de par sa différence est source d'enrichissement mutuel. Voir leurs enfants partir en vacances, c'est rendre les familles les plus en difficulté heureuses et fières de l'épanouissement et de la joie de leurs enfants. Dans cette direction, nous avons cependant conscience, comme le souligne l'article précité du *Monde*, que *"cette réduction [des départs] touche les familles à faibles revenus, mais aussi celle des classes moyennes"*. Car la décennie qui vient de s'écouler a été celle de la paupérisation des classes moyennes. Qui mieux que les collectivités pour le constater puis le contrecarrer ? Nous comptons sur la nouvelle étape de la décentralisation annoncée par le Président de la République durant la campagne présidentielle pour venir renforcer leurs moyens et capacités d'action dans ce domaine comme dans tant d'autres. Si nous voulons combattre les logiques de reproduction sociale, il est indispensable de remettre de l'égalité au cœur de l'action publique, donc de remettre du lien entre les territoires et les individus. Les collectivités sont au cœur de la promesse républicaine. Et le droit effectif aux vacances pour tous les enfants de la cité, quel meilleur baromètre pour la rénovation de notre République ?

## ON LÂCHE RIEN !

**Jusqu'au bout, la droite aura pris des mesures antisociales tel le décret d'application de la TVA sociale, ultime provocation d'une fin de règne, d'une présidence sous le signe de l'argent, des priviléges, opposant les Français les uns aux autres.**

Nous tenons à remercier tous ceux qui, dans leur diversité, ne se sont pas laissés entraîner dans le piège tendu par la droite et l'extrême droite.

Les 4956 électeurs du Front de gauche, 3<sup>e</sup> force politique et 2<sup>e</sup> force de gauche sur la commune, ont permis, grâce au report de voix en faveur du candidat socialiste François Hollande de faire échec au deuxième mandat de Nicolas Sarkozy. Le Front de Gauche, qui a placé l'émancipation humaine et un partage plus juste des richesses en tête de ses préoccupations, a toujours refusé que les plus modestes soient soumis à plus de sacrifices alors que le gouvernement n'a cessé



Jean-Pierre Héno  
Groupe communiste,  
républicain et citoyen

de distribuer des cadeaux fiscaux aux hauts revenus et grandes entreprises et que la BCE trouvait quelque 1000 milliards d'euros pour refinancer les banques privées de la zone euro au taux d'intérêt historiquement bas de 1%.

Si le Front de gauche progresse aux élections législatives, ce sera la garantie que les urgences sociales, démocratiques et écologiques seront portées à l'Assemblée nationale.

De nouvelles lois pourront être adoptées pour le pouvoir d'achat, les services publics, la retraite à 60 ans, la défense de la protection sociale, la mise en place d'un plan d'urgence pour le logement, la santé, l'éducation.

Le programme "l'Humain d'Abord", nullement dissous dans la victoire de la gauche à laquelle il a contribué, doit permettre de maintenir une volonté de changement politique ancrée à gauche et souhaitée par les Français.

## DU LIVRE AU NUMÉRIQUE : UNE DÉMOCRATISATION DE LA CULTURE ?

**On ne répétera jamais assez l'importance du savoir et de la connaissance pour une société. La République a créé l'école laïque et obligatoire, terreau indispensable à la démocratie. Partout où le savoir s'installe, la paix, l'épanouissement et le progrès social se développent.**

**Longtemps, après la tradition orale, le livre a été le seul vecteur du savoir. Il en conserve encore aujourd'hui dans la société toute son aura et sa valeur symbolique.**

**Mais, on le sait, pour des raisons culturelles ou économiques, il ne pénètre pas encore aujourd'hui dans tous les foyers.**

**Dans ces conditions, la révolution numérique, ne serait-elle pas le moyen de permettre au plus grand nombre d'accéder à la connaissance ?**

**La réponse est oui, à condition que cet inévitable et rapide bouleversement, à propos duquel les acteurs économiques ont investi des moyens considérables, soit accompagné et, autant que**



Olivier Place  
Groupe Société civile

**possible, maîtrisé par tous les acteurs publics : État et collectivités.**

**C'est pourquoi le réseau de librairie français, unique au monde, doit être protégé et le retour à une TVA à 5,5%, sur le livre, est primordial pour ce secteur fragile, déjà soutenu par la loi sur le prix unique d'août 1981, mais dont le taux de rentabilité est le plus faible des commerces de détail.**

**Il faut saluer l'initiative du Conseil général visant à doter d'un Netbook chaque nouveau collégien du département à la rentrée 2012. Mais il est indispensable que l'école prépare nos enfants à appréhender ces outils afin d'en éviter les dérives et les dangers.**

**Enfin, les acteurs locaux de la culture pourront prochainement à Créteil, bénéficier d'une toute nouvelle et très moderne Médiathèque dont la construction a débuté place de l'Abbaye au Mont-Mesly.**

**Comme un symbole de cette révolution, ce lieu sera le carrefour des cultures du livre et des nouvelles technologies.**

*Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.*

## "UNE REPUBLIQUE IRREPROCHABLE" IRREPROCHABLE ?

**Après les belles paroles de campagne, vient le temps de la réalité. Loin d'être exemplaire, le premier gouvernement Hollande multiplie les sorties de routes et les erreurs.**

Dès le 6 mai, le ton était donné avec l'utilisation par le candidat élu et sa suite de deux jets privés pour regagner Paris pour la modique somme de 30 000 €. On ne peut guère qualifier ce déplacement de "normal". Irréprochable ?

Mais M. Hollande voyage désormais en Hollande One et peut profiter de tout le confort qu'il affectionne sans rien débourser.

Rapidement, la gauche reprend ses habitudes et annonce l'ouverture de la chasse aux sorcières. Contrairement à Nicolas Sarkozy, qui avait nommé de nombreuses personnalités de gauche à des postes au plus haut niveau, jusque dans ses gouvernements, M. Hollande, lui, veut faire tomber des têtes. Irréprochable ?

Puis l'imposture continue dès la nomination du gouvernement. M. Hollande désigne trois anciens justiciables, dont le Premier ministre lui-même, en contradiction flagrante avec ses promesses de campagne. Irréprochable ?

Vient le premier conseil des ministres, marqué par la signature d'une charte de déontologie à laquelle personne ne croit. Pas moins de 34 ministres siègent à ce conseil, dont plusieurs portefeuilles fantoches. Ainsi, si l'on affiche volontiers une baisse de 30% des rémunérations des ministres, on augmente sans vergogne leur nombre de 54% sur le dernier gouvernement Fillon. Ce comportement est symptomatique de ce que prévoit ce gouvernement pour la France : toujours plus d'administration publique et des salaires toujours plus bas. Est-ce là le signe qui doit être donné aux Français ?

Quant à M. Hollande, on notera qu'il n'a pas annulé l'augmentation du traitement du Président qu'avait décidée Nicolas Sarkozy en 2007 et qui avait tellement été dénoncée par le PS. Son salaire est donc de 110% supérieur à celui de Jacques Chirac. Irréprochable ?

Et que penser des premières décisions de ce gouvernement ? Le retour à la semaine de cinq jours dans les écoles primaires, annoncé brutalement par M. Peillon sans aucune concertation avec les parents d'élèves. La tentative de restauration de la TIPP flottante, puis son avortement, alors qu'une réforme globale de la fiscalité des carburants (tenant notamment en compte la situation des automobilistes) serait bien plus pertinente. La manne de la publicité promise à l'audiovisuel public en contrepartie de ses bons services durant la campagne. Le tripotage des lois électorales, qui préoccupe la nouvelle majorité bien davantage que le chômage ou la dette. Irréprochables ?

S'agit-il de quelques petits couacs de démarrage ? Non, tout ceci témoigne d'un profond amateurisme du gouvernement dont tous les électeurs n'avaient probablement pas pris la mesure.

Heureusement, il reste aux Français la possibilité de corriger le tir à l'occasion des élections des 10 et 17 juin prochains. Le pire peut encore être évité.

### Groupe UMP

Venez dialoguer avec les élus

[elus.ump@ville-creteil.fr](mailto:elus.ump@ville-creteil.fr)

[www.agirpourcreteil.com](http://www.agirpourcreteil.com)



## Liste "Un nouveau souffle pour Créteil"

### CHARTE DÉONTOLOGIQUE ET INDEMNITÉS EN BAISSE ?

**Le gouvernement a estimé utile de rappeler dans une charte déontologique les principes qui doivent s'imposer à l'exécutif de notre pays.**

**La municipalité de Créteil, comme d'ailleurs l'ensemble des exécutifs locaux, devrait à notre avis adopter à son tour une charte éthique s'articulant autour de devoirs simples :**

**Devoir de transparence**

**Devoir d'impartialité**

**Devoir d'intégrité et d'exemplarité**

**Un principe de base est par ailleurs à rappeler : le maire et ses adjoints doivent s'abstenir de toute intervention concernant la situation d'un membre de leur famille ou d'un proche.**

**Nous ne doutons pas que ces règles s'imposent déjà dans notre commune mais il s'agit ici,**



Jérôme Piton  
Groupe MoDem

**par un acte solennel, de consacrer le lien de confiance entre les citoyens et leur exécutif local. L'affirmation de ses valeurs par la municipalité ne pourrait que renforcer la démocratie locale dans notre ville qui est déjà sur de nombreuses questions, en avance sur beaucoup de collectivités de tout bord politique.**

**Par ailleurs, qu'en est-il d'une baisse des indemnités du maire et de ses adjoints prenant l'exemple sur la baisse du salaire des ministres ?**

**C'est une question relevant de l'appréciation des seuls intéressés suivant les critères et principes qu'ils jugeront bon de mettre en avant.**

**Devons-nous nous attendre à un signe de solidarité, ne serait ce que symbolique? Nous le saurons dans les prochaines semaines.**

EXPRESSIONS  
*libres*

## Liste "Créteil a besoin des Verts"

### FAHIM, UN GARÇON EXCEPTIONNEL... DANS UNE SITUATION MALHEUREUSEMENT BANALE !

**Vendredi 11 mai, la Préfecture du Val-de-Marne régularisait la situation du jeune Fahim et de son père, hébergés à Créteil, originaires du Bangladesh et arrivés en France en 2008.**

En quelques semaines, l'histoire singulière de ce jeune garçon a fait le tour des médias, et l'élan de solidarité immédiat a accéléré une issue favorable dont nous nous réjouissons tous.

La situation de Fahim, champion de France d'échecs des moins de 12 ans, collégien dans notre ville, illustre pourtant l'absurdité et l'insécurité dans laquelle sont maintenus de très nombreux jeunes étrangers, scolarisés sur notre territoire.

Ils sont des milliers dans ce cas, arrivés en France alors qu'ils sont mineurs. Progressivement, ils y



Catherine Calmet [photo]  
et Catherine de Luca  
Groupe Europe  
Ecologie-Les Verts

construisent leur vie, y sont scolarisés, y tissent des amitiés, y projettent leur avenir. Mais tributaires de la situation de leur famille, sous la menace constante de tracasseries administratives, voire même de reconduites à la frontière, ces jeunes sont soumis à une pression qui nuit à leur intégration et à leur scolarité.

**La jeunesse, quel que soit son itinéraire, est une richesse pour la société, et un**

**atout pour l'avenir de notre pays.** Fahim n'est pas un cas isolé. Et pour un jeune, qui, comme lui, sort de l'impasse, combien vivent dans la précarité et l'insécurité quotidiennes ?

Champions d'échecs ou pas, les jeunes étrangers ont droit à un avenir !

[www.creteil.eelv.fr](http://www.creteil.eelv.fr)

*Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.*

# Cinémas du Palais

ARMAND-BADÉYAN

Centre commercial du Palais | Répondeur : 08 92 68 91 23 | Internet : [www.lepalais.com](http://www.lepalais.com)



*La Petite Venise d'Andrea Segre*

**6 > 12**

■ *Couleur de peau : miel*  
de Jung et Laurent Boileau  
[à partir de 9 ans]

■ *7 jours à La Havane*  
de Benicio Del Toro, Pablo  
Trapero, Julio Medem, Elia  
Suleiman, Juan Carlos Tabio,  
Gaspar Noé et Laurent  
Cantet [vo]

■ *Les Femmes du bus 678*  
de Mohamed Diab [vo]

■ *Cosmopolis*  
de David Cronenberg [vo]

■ *Le Grand Soir* de Benoît  
Delépine et Gustave Kervern

■ *Les Nouvelles Aventures de Capelito* de Rodolfo Pastor  
[à partir de 3 ans]

■ *Territoire perdu*  
de Pierre-Yves Vandeweerd

**13 > 19**

■ *Couleur de peau : miel*  
de Jung et Laurent Boileau  
[à partir de 9 ans]

■ *7 jours à La Havane*  
de Benicio Del Toro, Pablo  
Trapero, Julio Medem, Elia  
Suleiman, Juan Carlos Tabio,  
Gaspar Noé et Laurent  
Cantet [vo]

■ *Les Femmes du bus 678*  
de Mohamed Diab [vo]

■ *Cosmopolis*  
de David Cronenberg [vo]

■ *Le Grand Soir* de Benoît  
Delépine et Gustave Kervern

■ *Sur la route de Walter Salles*  
de Claude Nougarret et Raymond Depardon

■ *Au Cœur du combat*  
d'Ivan Castellano

■ *To Be or Not to Be*  
d'Ernst Lubitsch

**20 > 26**

■ *Les Vacances de Ducobu*  
de Philippe de Chauveron  
[à partir de 5/6 ans]

■ *Le Grand Soir* de Benoît  
Delépine et Gustave Kervern

■ *Sur la route de Walter Salles*  
de Claude Nougarret et Raymond Depardon

■ *La Petite Venise*  
d'Andrea Segre [vo]

■ *Des saumons dans le désert*  
de Lasse Hallström [vo]

■ *Trishna* de Michael

Winterbottom [vo]

**27 juin > 3 juillet**

■ *La Petite Venise*  
d'Andrea Segre [vo]

■ *Des Saumons dans le désert*  
de Lasse Hallström [vo]

■ *De rouille et d'os*  
de Jacques Audiard

## Événements

■ **Jeudi 7 à 20h : Territoire perdu** de Pierre-Yves Vandeweerd, soirée organisée en partenariat avec Cap Solidarité dans le cadre du Festival du film humanitaire.

■ **Jeudi 14 à 20h : To Be or Not to Be** d'Ernst Lubitsch, dernière soirée de la 7<sup>e</sup> saison Les Classiques du Palais présentée par Jean-Pierre Jeancolas, historien et critique de cinéma, suivie du pot de l'amitié.

■ **Du 24 au 27** : Fête du cinéma [une place achetée, chaque séance suivante à 2,50 €].



*La Terre outragée de Michale Boganim*

## Cinéma La Lucarne

MJC du Mont-Mesly | Répondeur : 01 43 77 58 60 | Internet : [www.cscreberioux.com](http://www.cscreberioux.com)

**30 mai > 5 juin**

■ *W.E. : Wallis et Edouard*  
de Madonna [vo] : sam 18h  
("Le cinéma en bouche" :  
projection suivie d'un  
apéritif), dim 21h, lun 14h30  
et 21h, mar 18h30.

■ *Tue-moi* d'Emily Atef [vo] :  
mer 21h, ven 19h, sam 21h,  
dim 18h, lun 19h.

■ *2 days in New York* de Julie  
Delpy [vf et vo] : mer 18h30,  
ven 14h30 et 21h, sam 16h,  
dim 14h30, mar 21h.

■ *Aladin et la Lampe merveilleuse*  
de Jean Image [à partir  
de 4 ans] : mer 14h30,  
sam 14h30, dim 16h30.

**6 > 12**

■ *Radiostars* de Romain  
Levy : ven 14h30, sam 21h,  
dim 18h30, lun 14h30 (suivi  
d'un débat avec les clubs  
3<sup>e</sup> Âge) et 21h, mar 18h30.

■ *Twixt* de Francis Ford  
Coppola [vo] : mer 21h,  
ven 19h, sam 16h30,  
dim 21h, mar 19h.

■ *Rock'n'Love*  
de David MacKenzie [vo] :  
mer 19h, ven 21h, sam  
18h30, dim 14h30, mar 21h.

■ *La Terre outragée* de Michale  
Boganim [vo] : jeu 14h  
(séance gratuite suivie  
d'un débat animé par  
Norma Guévara).

■ *Le Roi Lion* de Roger Allers

et Rob Minkoff [à partir  
de 4 ans] : mer 14h30,  
sam 14h30, dim 16h30.

**13 > 19**

■ *Avé* de Konstantin Bojanov  
[vo] : mer 19h, ven 19h,  
sam 16h30, dim 21h,  
lun 19h, mar 21h.

■ *Le Prénom* d'Alexandre de  
La Patellière et Matthieu  
Delaporte : mer 21h, ven  
14h30, sam 21h, dim 14h30  
et 19h.

■ *Rondo* d'Olivier van  
Malderghem : ven 21h,  
sam 18h30, lun 14h30 et 21h,  
mar 18h30.

■ *À pas de loup* d'Olivier Ringer  
[à partir de 6 ans] : mer  
14h30, sam 14h30, dim 17h.

**20 > 26**

■ *Barbara* de Christian  
Petzold [vo] : mer 21h,  
ven 19h, sam 17h, dim 19h,  
lun 19h, mar 21h.

■ *La Cerise sur le gâteau*  
de Laura Morante : ven  
14h30, sam 21h, dim 14h30,  
lun 21h, mar 18h30.

■ *Maman* d'Alexandra  
Leclère : mer 18h30,  
ven 21h, sam 19h, dim 21h,  
lun 14h30.

■ *Avengers* de Joss Whedon  
[à partir de 9 ans] :  
mer 14h30, sam 14h30,  
dim 16h30.



**COLLECTION  
KRY'S  
OCEAN  
RACE**  
A PARTIR DE  
**70€**  
LA MONTURE  
AVEC VERRES  
POLARISANTS



**CRÉTEIL - OPTIQUE GUILLAUME** Tél : 01 42 07 47 50  
5, rue du Général Leclerc - 94000 Créteil Village

**HÔTEL DE VILLE**  
Place Salvador-Allende  
Tél. : 01 49 80 92 94

#### RELAIS-MAIRIE

- Village  
46, rue du Général-Leclerc  
Tél. : 01 41 78 91 05
- Abbaye  
1, place de l'Abbaye  
Tél. : 01 43 77 40 53
- Bleuets-Bordières  
Place des Bouleaux  
Tél. : 01 56 71 89 89
- Le Palais  
43, allée Parmentier  
Tél. : 01 42 07 41 23



**ADRESSES UTILES**  
Ville de Créteil

#### CONSULTATIONS JURIDIQUES SUR LE DROIT DES ETRANGERS

Un avocat-conseil reçoit gratuitement

- Lundi, 2 fois par mois, sur rendez-vous, à la Maison des Associations  
Tél. : 01 58 43 37 01

#### CONSULTATIONS NOTARIALES

Un notaire reçoit gratuitement sans rendez-vous

- Deux mardis par mois, à partir de 17h30 au relais-mairie Village
- Un mercredi sur deux au relais-mairie du Palais

#### ÉCRIVAIN PUBLIC

Sur rendez-vous

- Mardi et jeudi au relais-mairie de l'Abbaye
- Lundi et jeudi au relais-mairie des Bleuets
- Mercredi et vendredi au relais-mairie du Palais

## À Créteil

### À vendre

#### Quartier des Sarrazins, du Port et de La Source

Locaux destinés  
à des activités commerciales  
ou professions libérales,  
surfaces de 45 à 100 m<sup>2</sup>

### À louer



#### Europarc-CD 60

##### BUREAUX

Surfaces modulables à partir de 52 m<sup>2</sup>

##### LOCAUX ACTIVITÉS

Surfaces modulables à partir de 52 m<sup>2</sup> ;  
accès individualisé



7, rue des Écoles  
94000 Créteil

**RENSEIGNEMENTS : 01 45 17 40 76 ligne directe [heures de bureau]**



**LA COMPAGNIE DU LIT**

*Les grandes marques à petits prix !*

**SOL  
DES  
40%\***

JUSQU'A

**CRETEIL**

Près du Carrefour POMPADOUR (à côté de Kéria)

2 av. du MARECHAL FOCH - 01 41 94 50 18

Horaires : du mardi au dimanche de 10h à 19h